

Jou  
726

# LA REVUE DE TERREBONNE

17e ANNEE - No 42 - TERREBONNE, LE 10 MARS 1976

Directeur: AIME DESPATIE, TEL.: 666-3948

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ETRE PUBLIEES 204

## Les berges de l'île Saint-Jean demeureront la propriété de la ville de Terrebonne



Le maire Paquin

- Le conseil passe outre à l'opinion du maire François Paquin  
(Page A 5: l'ensemble de nos informations)
- Les Richesses naturelles du Québec suggèrent aux villes de conserver les rives  
(Page A 14: notre information)

**UNE TAXE SPECIALE DE \$35.**  
 et de \$15 sera imposée par Saint-Louis-de-Terrebonne aux résidents de la Côte de Terrebonne, ceux de la Seigneurie et du secteur nord du Côteau  
 (Page B 17: notre information)

**MASCOUCHE-OUEST**  
 Le maire Forest est satisfait de sa rencontre avec le ministre Goldbloom - Nouvelle rencontre la semaine prochaine.  
 Page B-1: notre article

**L'INFORMATION CULTURELLE**

- Théâtre: une première "percée" dans Terrebonne
- 
- Le château Masson: les Educateurs-Associés discuteront de la question
- 
- Le café "La boîte à lettre" naîtra bientôt à l'ancien bureau de poste
- 
- André Sabourin représente la ville sur le CA
- 

NOS INFORMATIONS EN PAGES A 16 ET A 17

**MASCOUCHE**

Page B 2:  
 Un projet mystère à Mascouche: le centre professionnel

Pages B 1, B 4:  
 Nos karatekas en finales provinciales à Jonquière

Page B 3:  
 Les taxes ne sont pas plus élevées à Mascouche qu'ailleurs

Page B 1:  
 La ville continue d'imposer des restrictions sur l'émission des permis de construction

Les citoyens de la basse-ville de Terrebonne craignent la crue des Mille-Iles ce printemps

**D'APRES UNE LETTRE DU MINISTRE DES RICHESSES NATURELLES UNE SURVEILLANCE CONTINUELLE PROTEGE LES CITOYENS**

(Page A 15: notre article)

**LA PISCINE A LA POLYVALENTE:**  
 Le conseil veut tous les chiffres avant de s'engager  
 (Page A 11)

**L'INFORMATION POLITIQUE**

- Le notaire Jean Blanchard présidera le congrès de l'Union nationale en mai à Québec
- Les nouvelles délimitations du comté fédéral de Terrebonne devront être approuvées par le Parlement  
(Page A 18: l'ensemble de nos informations)

**Médecin de garde**  
 Le Dr M. Lemaire, M.D., assurera la garde médicale cette fin de semaine, samedi et dimanche 13 et 14 mars, et il répondra aux CAS URGENTS SEULEMENT si on l'appelle au 666-3321.

# CINEMA TERREBONNE

Tél.: 666-3121  
(24 heures)

Représentation pour les enfants  
LE DIMANCHE 14 MARS A 2H.

## "LES DEMONS DE L'ENFER"

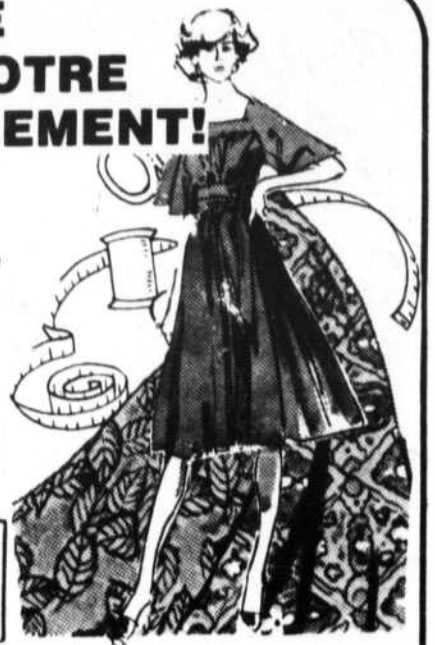


**HERCULE vs.  
LES TYRANS DE  
BABYLONE**

ENTREE  
\$1.25  
enfants  
12 ans  
et moins

## HATEZ-VOUS DE PROFITER DE NOTRE VENTE D'ÉCOULEMENT!

- vaste choix de tissus de qualité
- accessoires de couture
- petits points
- laine et fil à broder
- poignées en bois pour sacs à main
- vaste choix de patrons en magasin



TISSUS GHISLAINE ENR.

**20 à 50%  
de réduction**

*Nous écoupons tout notre stock*

510, St-Louis, Terrebonne. Tél.: 666-9628

# CINEMA TERREBONNE

**A L'AFFICHE TOUTE LA SEMAINE!**

DU VENDREDI 12 AU  
JEUDI 18 MARS INCL.  
Tous les soirs à 7h45

Tél.: 666-3121 (24 heures)



PROSPEC  
FILMS présente

UN AMOUR SOUMIS À UNE  
SENSUALITÉ INEXPLORÉE...

**18 ANS**  
Adultes

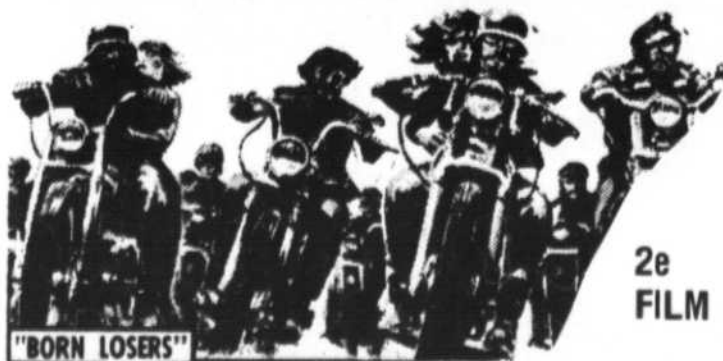
# histoire d'



LE CHEF D'OEUVRE  
LITTÉRAIRE  
ÉROTIQUE

un film de Just (emmanuelle) Jaeckin avec Corinne Cléry

**LA FUREUR  
ET LA HAINE**  
D'UNE JEUNESSE  
REBELLE ET DÉCHAINÉE!



"BORN LOSERS"

2e  
FILM

**"LES DEMONS  
DE L'ENFER"**

**Ferronnerie**  
**M. JACQUES Ltée**  
**Quincaillerie**  
**"RO-NA"**  
 Livraison gratuite  
**666-3333**  
 803, St-Pierre  
 coin Ste-Marie  
 TERREBONNE

# LA REVUE DE TERREBONNE

TERREBONNE, MERCREDI 10 MARS 1976

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

**ALEXANDER VOLKSWAGEN INC.**  
 4100, chemin Gascon Terrebonne  
 666-3782



**PORSCHE**  
**+ AUDI**

**VENTE — SERVICE — PIÈCES**  
**NEUVES — USAGÉES**

## L'évaluation municipale dans la région: les coûts varient d'une municipalité à l'autre

Une enquête rapide effectuée auprès des secrétaires-trésoriers des municipalités de la région à propos de la confection des rôles d'évaluation confirme un fait: chacune procède différemment pour en arriver au même résultat mais à des coûts différents pour les contribuables.

### A Lachenaie

Le conseil a confié aux Estimateurs professionnels de Montréal le soin de faire le rôle qui entrera en vigueur le premier janvier 1977 au prix global de \$26,000. Selon les informations obtenues, les évaluateurs devront visiter toutes les maisons et bâtiments du territoire, à l'intérieur comme à l'extérieur, pour compléter les fiches et inscrire une valeur appropriée à chaque bâtiment. Les évaluateurs, si nous avons bien compris, feront tout le travail et déposeront un rôle d'évaluation au secrétariat.

### A Mascouche

Dès le dépôt du rôle pour la taxation de 1976 à la fin de 1975, les Estimateurs professionnels ont tenu compte de la valeur réelle des propriétés et, pour 1977, ils n'auront qu'à compléter les fiches en revisant l'évaluation en tenant compte des dépréciations et de la nouvelle valeur. Comme il y a environ 3,700 propriétés dans la municipalité, qu'au moins 90 p. cent des contribuables demandent des permis lorsqu'ils font des modifications majeures (inscrites automatiquement au rôle) on ne fait pas l'inspection systématique

### L'évaluation au Québec: \$40 milliards de biens et 3,500,000 propriétés

L'évaluation foncière au Québec, c'est \$40 milliards de biens et 3,500,000 unités à évaluer. Le tableau comprend entre autres les éléments suivants: 1,500,000 terrains, 1,600,000 propriétés, 100,000 fermes, de \$13 à \$15 milliards en commerce et industrie, de \$10 à \$15 milliards en valeurs non imposables.

des maisons car ce ne serait pas rentable.

### A Saint-Louis

Les estimateurs Brissette & Aimaro de Joliette font les rôles d'évaluation depuis plusieurs années pour la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne. Après entente cette année, ils continueront leur travail sur les fiches d'évaluation mais ils ont suggéré au conseil municipal d'engager un de leurs élèves qui aura son diplôme cette année comme estimateur. Ce nouveau fonctionnaire aurait aussi d'autres fonctions à déterminer. Le conseil fait actuellement l'étude de ce cas et devrait prendre une décision d'ici le printemps.

Ce fonctionnaire travaillerait d'ici la fin de 1976 avec les estimateurs déjà engagés afin de se familiariser avec la municipalité.

### A Terrebonne

Depuis 1970, le conseil compte sur les services de M. Maurice Chayer, évaluateur professionnel qui a déjà commencé son travail pour la dépôt du grand rôle le premier janvier 1977. On a calculé qu'il en coûterait environ \$15,000 pour ce travail à raison de \$6 par fiche de bâtiment et \$1 pour celles des terrains. Selon M. Chayer, la ville ne devrait pas payer plus de \$15,000 pour ce travail car il a une longue habitude des fiches et connaît la ville par coeur.

Par ailleurs, comme on inscrit automatiquement tout changement dans les propriétés, selon la liste des permis de construction, un employé de la ville fera des enquêtes dans les maisons, surtout dans la haute-ville, où les sous-sols sont susceptibles d'être aménagés. On procède ainsi pour deux raisons: l'aménagement d'un sous-sol accroît la valeur d'une propriété et son propriétaire peut alors louer à des gens sans le signaler au secrétariat municipal, à l'encontre du règlement.

M. Chayer a déclaré au journal que l'évaluation à Terrebonne avait été faite à 100 p. cent de la valeur réelle des propriétés dès 1972 mais qu'il faut reviser constamment à cause de l'inflation et des dépréciations. Par ailleurs, certains "vieux" secteurs sont évalués avec des

normes différentes. Il se base surtout sur les mutations de propriétés provenant du bureau d'enregistrement chaque mois ce qui procure des indices de ventes dans les secteurs.

### Nomination de Sr McSween



Soeur Lucie Mc Sween a été nommée directeur par intérim de l'école St-Louis, jusqu'au 30 juin 1976, en remplacement de M. Claude Hamer qui est maintenant le secrétaire général de la Commission scolaire de Terrebonne.

Le poste d'adjoint au directeur de l'école St-Louis est maintenant ouvert et il sera comblé d'ici quelques jours.

Soeur Lucie Mc Sween est bien connue à l'école St-Louis, puisqu'elle avait été nommée adjointe à M. Hamer, il y a quatre ans déjà. Le personnel, les parents et les enfants se réjouissent de cette nomination...

L'évaluateur a donné comme exemple un duplex construit dans la haute-ville en 1970, évalué en 1972 à \$30,000 et qui sera évalué cette année à \$42,000 ce qui est le prix normal de vente dans un secteur donné. Il y aura à Terrebonne une majoration moyenne de 20 p. cent lors du dépôt du rôle en novembre.

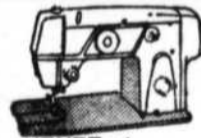
M. Chayer a ajouté que des évaluateurs chargent plus dans certaines villes ou municipalités parce que leurs limites sont plus ou moins grandes. Ainsi, il est plus facile de faire l'évaluation à Terrebonne qui a une petite superficie, qu'à Saint-Louis, Lachenaie ou Mascouche qui ont de grands territoires.

De toute manière, toutes les villes du Québec devront inscrire sur leurs fiches dès le début de 1977 LA VALEUR REELLE DES BATIMENTS. Il n'est plus question d'évaluer à l'oeil et au petit bonheur.

### L'éducation

Les dépenses gouvernementales affectées à l'enseignement au Canada, se sont chiffrées à \$8 milliards en 1972-1973, à \$8,7 milliards en 1973-1974 et à \$9,8 milliards en 1974-1975.

### BERNINA — OMEGA



● VENTE et  
 ● SERVICE  
 ● REPARATION  
 toutes marques garanties.  
 Centre de Couture  
 "Terrebonne"  
 J.C. PLANTE (prop.)  
 666-8386

Ce que les villes payent pour avoir ce service d'évaluation est une affaire d'appréciation et chaque conseil étant autonome verse le montant convenu à ses évaluateurs. C'est à chacun d'eux d'avoir le service pour le plus bas coût possible.



### Si votre associé mourait... que feriez-vous?

Ne vous serait-il pas sage d'avoir un contrat d'achat réciproque fondé sur le produit d'une assurance de La Métropolitaine, pour combler le vide advenant le décès de votre associé?

Permettez-moi de vous montrer de quelle façon protéger votre entreprise, vos associés aussi bien que vous-même. Appelez-moi dès aujourd'hui.

LIONEL DURAND  
 C.P. 121  
 TERREBONNE



La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite




## La télévision par câble à Terrebonne

Canaux disponibles:

2 - CBFT Montréal	10 - CFTM Montréal
3 - WCAX Burlington	12 - CFCF Montréal
5 - WPTZ Plattsburg	13 - CKTM T.-Rivières
6 - CBMT Montréal	17 - CIVQ Radio-Québec
7 - CHLT Sherbrooke	22 - WVNY Burlington
8 - CJSS Cornwall	33 - WETK Burlington

Deux secteurs de Terrebonne reçoivent maintenant le service. Bientôt les autres secteurs, plus Lachenaie, Mascouche et Saint-Louis.

Pour plus d'informations, téléphonez immédiatement à  
**Télé-cable des Mille-Iles inc.**  
 C.P. 146, Terrebonne **666-2710**



## La M.T.

### La technique de méditation transcendante.

Commencez à jouir davantage de la vie grâce à cette technique simple, naturelle et sans effort. Pratiquez seulement quelques minutes au début et à la fin de la journée.

**Maharishi Mahesh Yogi**

**CONFERENCE D'INFORMATION - ENTREE LIBRE**  
**ECOLE SECONDAIRE SAINT-SACREMENT**

901, rue Saint-Louis, Terrebonne  
 Le dimanche 14 mars, à 20h

Association internationale de méditation transcendante  
 Association éducative à but non lucratif

## LA REVUE DE TERREBONNE

LA REVUE DE TERREBONNE, journal hebdomadaire, est publiée par Aimé Despatie, au 184, rue Saint-André, à Terrebonne, province de Québec, et imprimée par l'imprimerie St-Jérôme Inc.

Toute correspondance doit être adressée à Case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la deuxième classe - enregistrement no 0218. Dépôt légal à la bibliothèque nationale du Québec.

Prix de l'exemplaire: au numéro 20 cents; à l'année par abonnement \$6 partout au Canada et \$8 pour les pays étrangers.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONE: 666-3948  
666-3536 et 666-3719

ADJOINT A LA DIRECTION:

PIERRE VIGNEAULT

REDACTION:

YVES CHARTRAND

SPORTS: GILLES CHAPUT

CORRESPONDANTS:

MASCOUCHE:

Jean-Pierre Gaudet, 1244

rue Dupuis, 474-0859

STE-ANNE-DES-PLAINES:

Mme Agathe Simard, 66,

boul. Sainte-Anne

(625-9625).

LA PLAINE:

Mme Philippe Villeneuve,

4433 ch. Barette

(478-1845).

## Décès du père Georges Gascon, eudiste

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, le 4 mars, à l'âge de 73 ans et sept mois, est décédé le R. Père Georges Gascon, eudiste. Les funérailles avaient lieu le lundi 8, en l'église Saint-Brendan, boulevard Rosemont à Montréal ainsi qu'à la Maison provinciale des Eudistes, à Charlesbourg, Québec où avait lieu l'inhumation dans le cimetière de la communauté. Il laisse dans le deuil plusieurs cousins et cousines des familles Gascon, Ouimet, Desjardins dans la région de Terrebonne.

Le P. Gascon était né à Terrebonne le 13 juillet 1903; il était le fils de feu Louis-de-Gonzague Gascon qui demeurait rue Saint-Louis, près de la rue Saint-André. Il fut incorporé à la communauté des Eudistes le 8 septembre 1929 et ordonné prêtre le 14 juin 1931. Il enseigna notamment à Bathurst, Nouveau-Brunswick et fut un des fondateurs du Collège des Eudistes, boulevard Rosemont, à Montréal où il oeuvra dès 1953 et jusqu'à son décès. Il y fut adjoint au bibliothécaire.



Le défunt avait un grand amour pour la petite histoire de Terrebonne et il avait procuré à **La Revue** de nombreux articles sur les débuts de la paroisse religieuse de Saint-Louis-de-France.

## Décès Mechmedov

À l'Hôpital Général de Montréal le 3 mars est décédé M. Chandi Mechmedov à l'âge de 87 ans demeurant au 2995, rue Dugas Mascouche. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 mars en l'église paroissiale Saint-Henri-de-Mascouche et l'inhumation au cimetière de Mascouche. Il laisse dans le deuil M. et Mme Louis Yurievich de Mascouche. La dépouille mortelle était exposée à la résidence Roch & Frère et Crépeau, 2904, rue Dupras Mascouche.

## Salle Gascon

Nous recevons du Collège des Eudistes à Rosemont, le communiqué suivant que nous reproduisons dans le texte:

"Pour reconnaître et les services inestimables du Père Gascon depuis la fondation du Collège en 1954 et son don pécunier généreux pour sauver le Collège à un moment difficile de son histoire, le Conseil d'administration a décidé de nommer la salle de conférences: SALLE GASCON".

Cette décision avait été prise le 20 octobre 1975, alors que le Père Gascon connaissait son état de santé précaire.

En plus, en guise de gratitude à la mémoire du Père Gascon, les cinq niveaux du Collège des Eudistes ont offert la somme de \$400 au fonds de bourse du Collège en suggérant que cette bourse s'appelle FONDS GASCON.

Ajoutons enfin aux notes déjà écrites plus haut, que le Père Gascon, un grand amoureux de la petite histoire de Terrebonne avait fait la généalogie de la famille Gascon, travail qui lui avait commandé trois années de ses moments libres.

## Décès Meunier

A Lachenaie, le 2 mars, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Georges Meunier époux de Aline Galarneau, demeurant au 2915, boulevard Saint-Charles à Lachenaie. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 mars des Salons Jos Guay et Fils 756, rue Saint-Louis Terrebonne en l'église paroissiale de Lachenaie et l'inhumation à Saint-Vincent-de-Paul, Ville Laval. M. Meunier laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Anna, épouse de Georges Cousineau, Laurence, épouse de M. Gérard Clermont, Georgette, épouse de Jean-Paul Boucher, Roger époux de Jeannette Durand, Hélène, épouse de M. Jean-Guy Galarneau, Jacques époux de Yolande Bisson, Georges époux de Thérèse Franc, Remi époux de Pauline Lortie, Berthe (Mme Denis Venne) Cécile (Mme

## Les prénoms populaires en France

Voici quelques prénoms d'enfants nouveau-nés que nous relevons d'un journal quotidien de Paris: Mélanie, Stéphanie, Valérie, Servanne, Fanny, Marianne, Isabelle, Frédéric, Dominique, Hubert, Jean-Frédéric.

## LA CHRONIQUE

du chanoine Charles Lussier

### Vivons-nous la justice?



Telle est la première question que nous posent les évêques catholiques du Canada au début de leur exhortation pastorale pour le carême 1976. Ils considèrent que la situation sociale actuelle devrait, en ce temps de carême, influencer la réflexion des Canadiens sur la pénitence et la réconciliation.

Cette première question générale, nos évêques la précisent par une série d'exemples particuliers: comme individus et comme groupes, cherchons-nous à nous approprier plus que notre juste part des ressources de notre pays? En voulant augmenter au maximum notre part des richesses nationales et du rendement du travail, exigeons-nous plus que notre part? Dans les efforts que nous faisons pour améliorer sans cesse notre situation, sommes-nous conscients que nous contribuons à accentuer ce désordre social qu'est l'inflation? Et lorsque des personnes agissent de façon concertée pour atteindre des buts égoïstes, ne nous sentons-nous pas coupables d'égoïsme aussi bien comme individus que comme groupes?

Car c'est à la conscience et à la responsabilité morale que les évêques en appellent et ce niveau qu'ils veulent faire porter leur intervention. Écoutons-les: "Lorsque nous pressions chacun des Canadiens à situer les problèmes de consommation dans un contexte d'attention aux autres; lorsque nous demandons un meilleur partage des biens et des services; lorsque nous insistons pour que chacun de nous consomme moins; lorsque nous invitons à ralentir nos exigences sociales en vue de gains toujours plus considérables pour les groupes auxquels nous appartenons; lorsque nous suggérons ces gestes et ces comportements, il ne s'agit pas pour nous d'appuyer telle ou telle mesure politique ou économique en vue de résoudre des difficultés dont nous connaissons l'existence. Il s'agit plutôt d'une invitation à réviser nos attitudes et nos actes au nom des exigences de la justice et de l'amour que Jésus nous appelle à vivre".

Je n'hésite pas à le dire: tout ce secteur si large et si important de la vie économique et sociale n'est pas encore évangélisé. A peine est-il humanisé! C'est un monde sauvage ou la poursuite brutale de l'intérêt personnel demeure le moteur presque exclusif. Et nous sommes à peine conscients de ce grave désordre. Je n'en veux pour preuve que ce slogan qui à la vie dure: "Aujourd'hui, il n'y a plus de péché"! C'est toute l'éducation de notre conscience qui doit être recyclée et remise à jour.

A y regarder de près, le contenu de l'exhortation du carême de nos évêques n'exprime rien de nouveau: il est le reflet adapté aux conditions présentes de la Lettre de saint Jacques, et c'est ce qui à mes yeux lui donne une valeur exceptionnelle. On y retrouve le même respect des personnes et le même appel à la conscience des riches, le même souci d'accorder sa vie sociale avec sa foi.

(A suivre).

Charles Lussier, prêtre

P.S.: J'ai fait un rêve éveillé la nuit dernière: on venait m'informer que, pendant le carême, les conseils municipaux, tous les conseils d'administration, les parlements, les assemblées syndicales avaient mis à l'ordre du jour de leurs réunions l'étude de l'épître de saint Jacques et l'exhortation pastorale pour le carême 1976 des évêques catholiques du Canada.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**ST-LOUIS**  
FUNERAL HOME

Directeurs de funérailles

Roland Thuot

Membre de la Corporation des  
thanatologues du Québec (A406)

Cyrille Joyal

**666-4092**

A VOTRE DISPOSITION

AMBULANCE TERREBONNE ENR

**666-3809**

SI OCCUPE: **666-4092**

fleuriste

**TERREBONNE**

florist

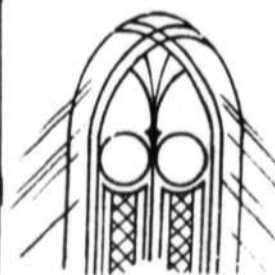
À VOTRE SERVICE

**666-3329**



559 MASSON

TERREBONNE



Résidence  
funéraire  
**Roch et Frères**

(SALON A. CREPEAU)

Maurice Riopel,  
propriétaire

**2904, DUPRAS, MASCOUCHE**

TEL.: **474-2213**

**AMBULANCE ROCH ET FRÈRES**

Voiture entièrement  
équipée

M. Goyer, prop.

Service 24 heures

au service des citoyens de  
**MASCOUCHE**

**474-1177**

SALON  
FUNÉRAIRE  
JOS. GUAY & FILS

**DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES**

Léopold Guay - Yvon Guay - Jean Guay

Membres diplômés de la Corporation des  
thanatologues du Québec.

756, Saint-Louis

Bureau: 284, Saint-André

**666-3832**

**AMBULANCE**

**JOS. GUAY & FILS**

Tél.: **666-3832**

# Le conseil passe outre à l'opinion du maire Paquin - Les berges de l'île Saint-Jean demeureront la propriété de Terrebonne

Le conseil municipal, à son assemblée du jeudi soir 4 mars, a décidé à l'unanimité de maintenir sa décision à propos des berges de l'île Saint-Jean et ce malgré l'opposition du maire François Paquin, M.D. qui avait mis son veto aux résolutions adoptées le 5 février.

Cette question primordiale de la propriété des berges de l'île que le maire voulait vendre aux propriétaires riverains de la rue Joubert, a été apportée dès le début de l'assemblée jeudi soir de la semaine dernière par le conseiller Antonio Daunais. Le secrétaire-trésorier a d'abord lu la lettre d'opposition du maire qui exprimait l'opinion que la ville n'a pas l'argent nécessaire pour aménager un terrain de jeu dans cette île cet été et le retard qui sera apporté si le conseil attend une étude projetée sur l'aménagement de ces rives.

Le conseiller Daunais a tout simplement répondu que Terrebonne devait conserver à tout prix ces berges dans le



**Le maire Paquin au cours de l'assemblée du conseil municipal jeudi soir dernier.**

domaine public; le conseiller André Sabourin a tenu à préciser qu'il était pour le maintien des résolutions et il a ajouté que dans toute cette question il y avait trop de politique. M. Sabourin a demandé que ces rives soient conservées pour les loisirs des citoyens plus tard.

Le conseiller J.O. Vaillancourt a suggéré qu'on demande au ministère de l'Environnement de faire l'étude qui s'impose dans cette affaire et il a déploré le fait que le conseil passait trop de temps sur ce problème de l'île alors qu'il y a des questions autrement importantes à discuter. Les conseillers Philippe Grenon et René Dubois ont abondé dans le même sens; celui-ci a ajouté qu'il se prononcerait quand il aurait une étude en mains.

Enfin, la décision du conseil a été maintenue malgré l'opposition du maire Paquin. On attendra une réponse du ministère de l'Environnement avant d'ajouter quoi que ce soit au dossier et on peut être certain qu'à compter de maintenant il ne sera plus question des berges de l'île Saint-Jean au conseil. Le maire l'a clairement indiqué à la fin de la réunion quand il a donné la parole aux citoyens en interdisant à qui que ce soit de revenir sur le sujet.

## INFORMATION MUNICIPALE

### Au conseil municipal de Terrebonne

Voici un résumé de certains débats à l'assemblée municipale du jeudi soir 4 mars à Terrebonne. Nos lecteurs trouveront des notes sur les questions les plus importantes sous des titres séparés.

- Le maire suppléant pour mars, avril, mai et juin, sera M. Philippe Grenon; la rotation à ce poste incombait au conseiller Claude Desjardins qui a demandé à reporter la nomination au prochain mandat car il est actuellement en convalescence.

- Un montant de \$4,959 sera emprunté au fonds de roulement pour faire l'achat d'un marteau compresseur à rembourser en cinq ans. Le conseiller Antonio Daunais a donné comme exemple pa-

tent de l'utilité de cette pièce d'équipement les nombreuses journées des employés occupés à chercher une conduite rue Saint-Louis, non loin du boulevard des Braves, récemment.

- M. Pierre Charette, maître-ramonneur de Montréal, a été réengagé au même prix que l'an dernier pour faire le ramonage des cheminées dans la ville cet été, soit \$1.15 l'unité.

- L'offre de Acme Signalisation de Montréal pour des en-

seignes de circulation au montant de \$2,034 a été acceptée comme étant la meilleure des quatre reçues.

L'article 3 de la charte du Comité consultatif de l'aréna a été amendé à la demande du comité afin de réduire le nombre des membres de 12 à 9, à cause du manque de quorum à certaines réunions. Le maire a tenu, au nom de son conseil, à féliciter ce comité pour son travail et particulièrement son président, M. Claude Beausoleil.

## La société Francis Hankin obtient le contrat pour la réfection des lits filtrants à la centrale de filtration au prix de 159,500

La Société Francis Hankin Co. Limited a obtenu du conseil municipal de Terrebonne le contrat pour la réfection des lits filtrants à la centrale de filtration au prix global de \$159,500.

Rappelons que cette entreprise, de même que Roberts Filter et Degremont Canada avaient soumis des prix le 17 février au conseil à des prix beaucoup plus élevés. Suite à la réception des offres, l'ingénieur Alfred Trottier a demandé à ces sociétés de proposer des alternatives et de supprimer certains aménagements. En fait, l'offre la plus basse avait alors été celle de Roberts Filter à \$197,700, Francis Hankin demandant \$249,989.

Le conseiller Antonio Daunais a demandé au

secrétaire-trésorier d'informer les municipalités voisines de l'acceptation de cette offre.

## Me Paquette préparera le règlement

Me Claude Paquette, avocat, a été autorisé par le Conseil municipal de Terrebonne à préparer le texte d'un règlement qui sera adopté prochainement afin que la pénurie d'eau potable dans la région affecte le moins possible les quatre municipalités qui dépendent de la centrale de filtration.

Me Paquette préparera ce règlement qui sera identique pour les villes et municipalités de Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis et Terrebonne.

On nous dit dans les cercles municipaux que le règlement aura des dents. Des

amendes pouvant aller jusqu'à \$100 seront imposées aux citoyens qui utiliseront des boyaux d'arrosage pour leurs pelouses.

Les conseils municipaux engageront aussi un coordonnateur et des citoyens qui patrouilleront constamment les quatre municipalités. On parle de voitures fantômes et d'individus en civile afin de prendre sur le fait les citoyens récalcitrants.

Cette année on peut se préparer dès maintenant à subir l'interdiction totale partout dans Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis et Terrebonne.

## Pavage dans l'île

Huit entreprises spécialisées ont présenté au conseil municipal de Terrebonne des offres pour les travaux de pavage de la voie d'accès ouest dans l'île Saint-Jean, comme suit:

Corrival Inc. \$62,410; Simard & Beaudry Inc. \$48,549; Beaver Asphalte, \$53,531; Can Farge, division Francon, \$54,994; Paul Dubé & Fils, \$48,376; DeMix Ltée, \$51,526; Dufresne Asphalte, \$51,421; Desjardins Asphalte, \$64,630.

Le contrat a été octroyé à la meilleure offre, soit Paul Dubé & Fils Limitée. Les travaux devraient commencer ce printemps et être terminés vers le 15 juin.

## C'est sucré...

Selon Statistique Canada, les raffineries canadiennes ont vendu en janvier, 157,724,775 livres de sucre de tous genres dont 142,882,408 livres sur le marché domestique et 14,842,367 livres à l'étranger.



**Raymond Gauthier**

Représentant des ventes

Garage Ernest Leroux Inc.

575 MASSON,  
TERREBONNE, QUE.

Tél.: Bur.: 666-4111  
Rés.: 666-3315

## B. DESNOYERS Inc.



**Huile à chauffage**

Vente - Installation - Service

**666-7607**

157, rue Saint-Joseph, Terrebonne

## NE REMETTEZ PAS A DEMAIN...



**LA RENCONTRE AVEC VOTRE COURTIER D'ASSURANCE**

Assurances incendie, vol, automobile, responsabilité, etc..., sont négociées en votre nom par votre courtier, aux meilleurs conditions, pour vos besoins à vous.

### VOS COURTIERS LOCAUX

**Assurances Bernard Inc.**

183, Sainte-Marie 666-3871 Rés.: 669-1807

**Jetté, Bousquet, Laflamme Inc.**

730, Saint-Louis 666-4141

**Corbeil & Fils Assurances Inc.**

780, boul. des Seigneurs 666-3733 - 34

**André Desjardins Assurances Inc.**

673, Place Eymard 666-2855

**Gérard Vézina Assurances Ltée**

(Place des Seigneurs)  
178, boul. des Seigneurs 666-3742

Avant d'acheter en 76, visitez nos modèles

**Satellite et Lionel**

C'est là toute la différence, une visite vous convaincra

**QUALITE**



Accessoires de camping  
Plan mise de côté  
Financement bancaire

**BEAUTE**

Roulottes de 15 à 35 pieds isolées à l'urethane injecté armoires en bois franc finies à la main

**BAS PRIX**



Grand choix de roulottes et tentes roulottes neuves et usagées

**ROULOTTES STE-ANNE INC.**

Rte 335  
Ste-Anne-des-Plaines  
478-1772

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9H A.M. A 9H P.M. SAMEDI ET DIMANCHE DE 9H A.M. A 5H P.M.



## L'OPINION DE PIERRE VIGNEAULT

### L'aréna de Mascouche: des hésitations qui coûteront cher aux contribuables

Lors de la dernière séance du conseil de Mascouche, on a appris que les estimations pour le projet d'aréna seraient prêtes au cours du mois d'avril. Si les partisans de ce projet ont pu se réjouir de cette première "date officielle", on ne peut conclure immédiatement à une volonté inébranlable du conseil en faveur de cette construction. Au contraire, la "date officielle" a été "arrachée" au maire Forest, par un citoyen, lors de la période de question mais toute personne qui fréquente assidûment les assemblées municipales est en mesure d'affirmer que de telles déclarations ne s'avèrent pas toujours justes; elles impliquent plusieurs personnes en dehors du conseil et il est toujours facile à nos administrateurs municipaux de faire porter le retard sur leurs épaules. Les gens du quartier Mascouche-Ouest en savent quelque chose...

Plusieurs membres du conseil ont parlé des "pressions" faites par des citoyens opposés à ce projet. Il reste que ces pressions ne se sont jamais manifestées au grand jour et que, la période électorale étant encore éloignée de quatre ans, les membres du conseil devraient prendre la décision qu'ils jugent la plus opportune sans se laisser dicter une conduite par les réactionnaires (qui ne sont pas plus nombreux à Mascouche, qu'ailleurs). Pour cela, il faudrait d'abord que le conseil municipal se "branche" officiellement; il semble présentement que les membres du conseil ont tellement peur des "adversaires"

de ce projet qu'ils n'osent même pas affirmer qu'ils y sont favorables.

Les hésitations du conseil municipal coûtent présentement \$200,000 (ou même plus) par année aux contribuables mascouchois. A ce rythme, il va falloir que le conseil "agisse" ou fasse agir d'autres personnes à sa place car on ne peut plus parler de "prudence" et de bonne administration lorsque l'absence de décision coûte \$700 par jour (en comptant les fins de semaine). Une chose est certaine: si le projet d'aréna n'est pas mis en marche au cours des prochains six mois, il deviendra trop onéreux pour les contribuables de Mascouche qui auront alors raison de s'y objecter. On devra alors compter sur le dynamisme des administrateurs municipaux des villes voisines pour construire de tels équipements et nous laisser bénéficier des heures que personne ne veut louer.

Tous les membres du conseil de Mascouche ont eu l'occasion de céder leur place à des adversaires, en novembre dernier; ils ont accepté de représenter leurs électeurs et ils doivent maintenant accomplir cette tâche qui est devenue leur devoir. C'est à eux de décider si le projet d'aréna doit être réalisé mais s'ils le décident ils doivent le faire rapidement à cause de l'inflation qui fait payer cher le moindre retard. Lorsqu'ils se seront finalement "branchés", les membres du conseil sauront s'ils sont appuyés par leurs électeurs mais plus ils hésitent, plus ils risquent de compromettre cet appui.

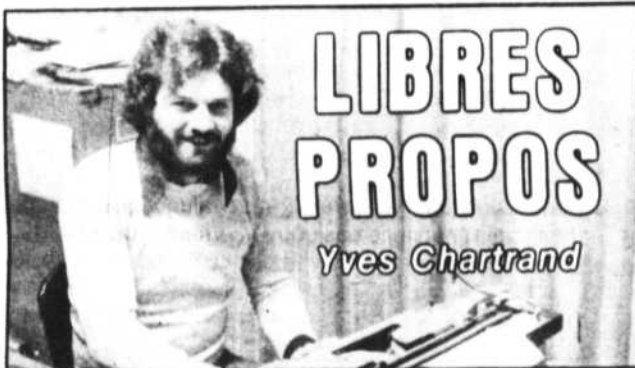
### De la neige place Comtois

Un citoyen courroucé qui habite Place Comtois à Terrebonne a vu récemment les employés municipaux jeter des voyages de neige et de glace dans les rues du secteur puis la souffleuse envoyer ces débris venant d'autres rues dans le beau petit parc qui fait face aux propriétés. Avec le résultat que

la belle couche de neige blanche est devenue noire.

Ce monsieur se demande si on ne pourrait pas agir autrement

Il a bien raison et nous demandons à nos amis du garage municipal s'ils ne pourraient pas laisser dans chaque rue la neige du secteur.



## LIBRES PROPOS

Yves Chartrand

**BLOC-NOTES** Les réactions que nous avons eu au journal à la suite de la présentation du projet de restauration d'un secteur du Vieux-Terrebonne sont élogieuses à l'endroit des promoteurs. C'est encourageant! Il n'est pas loin le temps où ce genre de projet ne suscitait aucune réaction positive dans la population. Au contraire! Ceux qui prêchaient la conservation de nos vieilles pierres et l'amélioration du tissu urbain se faisaient la risée de ses concitoyens. parlez-en à mon patron...

Au cours d'une conversation que j'ai eu avec le conseiller Philippe Grenon après cette divulgation, celui-ci m'avouait qu'il se ferait le défenseur de tels améliorations dans le Vieux-Terrebonne. Et le foyer d'hébergement? Il n'est pas question qu'il prenne cette place...

Le Centre culturel de Terrebonne a le vent dans les voiles! Au cours des dernières semaines, il affiche plusieurs trophées (au sens figuré) à son tableau de chasse. Mentionnons entre autres, les dividendes recueillis par les Serpents lors du Folklorethon qui se sont élevés à plus de \$1,000 alors que l'on s'attendait à environ \$600. Il y a aussi l'atelier-photos qui a enregistré un total de quarante-six inscriptions alors que le groupuscule n'était que de sept. La semaine dernière, une "percée" dans le domaine du théâtre a été effectuée et malgré le fait qu'aucune publicité concrète n'ait entouré l'événement, plus d'une soixantaine d'amateurs se sont déplacés pour assister à la représentation. Coiffé le tout par la prochaine inauguration d'un café (la boîte à lettre) et vous aurez une très bonne idée de l'ascension culturelle.

Je ne sais pas si vous voyez avec les mêmes yeux que moi, mais nous assistons présentement à une poussée culturelle d'une très grande vivacité à laquelle se greffe une foule de citoyens qui se trouvent des talents.

Des informations recueillies auprès des autorités de la ville et au ministère des Affaires municipales nous permettent de croire que le nouveau plan de zonage pour la ville de Terrebonne serait en vigueur dans deux ou trois semaines. Il est grandement temps! Cela fait déjà plus d'un an que l'urbaniste de la ville, Richard Bienvenue, a déposé cette nouvelle réglementation à Québec pour approbation. L'élément majeur de ce plan de zonage est la création d'un quartier historique qui sera réglementé par des normes de construction et d'améliorations qui devront aller dans le sens de la physionomie du Vieux-Terrebonne.

Il serait peut-être opportun de créer une commission consultative, genre Commission Jacques Viger, pour le



## FAITS & GESTES

par Aimé Despatie

Ce qu'on ne ferait pas pour perpétuer du Québec l'esprit de clocher: le conseil de la ville de Boisbriand (ancienne Sainte-Thérèse-Ouest), a invité la General Motors établie dans cette ville à baptiser un modèle de voiture du nom de la ville afin que soit bien identifiée l'usine alors que jusqu'à maintenant dans l'esprit des Canadiens la GM est établie à Sainte-Thérèse. Les autorités municipales envisagent même un programme de publicité à l'échelle nationale pour faire connaître ce fait.

**On a naturellement profité de cette assemblée du conseil pour se plaindre du fait que la municipalité ne reçoit que \$60,000 en taxes de ventes (il n'y a pas de commerces sur le territoire) alors que la grande soeur (remplie de commerces) reçoit \$885,000 à ce poste. Ce qu'on ne dit pas c'est que Sainte-Thérèse a été établie comme ville en 1916 et Boisbriand il y a seulement quelques années. Pour devenir "boeuf" il faut plusieurs "grenouilles" ou plusieurs années, messieurs!**

La relation intime médecin-famille qui existait il y a encore quelques années dans le Québec, s'est effrité avec la venue de l'assurance-santé quand la castonguette est apparue dans les bureaux de nos professionnels de la santé. Autrefois le bon vieux médecin de campagne s'inquiétait de l'état de santé de ses clients; de nos jours les bureaux de médecin ne désespèrent pas, avec le résultat que les disciplines d'Esculape sont débordées, bousculés, surmenés et envahis par une augmentation toujours croissante de demandes de soins.

**Le Dr François Paquin, M.D., maire de Terrebonne, a donné quelques explications à ce propos au cours de la dernière assemblée du conseil municipal, en déclarant que la plupart des cas dits urgents ne le sont pas en réalité. A cela nous répondrons ceci: les gens sont inquiets devant la moindre maladie dans la famille et ils n'ont qu'un recours: appeler le médecin. Il y a bien des abus, naturellement, et les hypocondriaques abondent dans notre société moderne, mais il faut comprendre que la personne malade a besoin surtout de la présence du médecin. Autrefois, rappelez-vous, l'arrivée du médecin de famille dans la chambre d'un malade était saluée avec une grande joie. A telle enseigne que le malade était à moitié guéri par la seule présence du docteur.**

Les peuples à qui le hasard géologique a donné la propriété du pétrole ne voient aucune raison, même s'ils se disent socialistes, de reconnaître à tous les hommes des droits égaux sur le trésor qu'ils détiennent. On dénonce plus volontiers les inégalités dont on souffre que celles dont on bénéficie. Ce sont rarement les mêmes. (Thierry Maulnier dans Le Figaro).

**Une phrase qui revient souvent sur les lèvres de nos représentants à l'hôtel de ville de Terrebonne au cours des assemblées publiques: "Tel que mentionné dans LES journaux..." Quand on sait que seule LA REVUE DE TERREBONNE fait état et rapporte tous les faits et gestes du conseil municipal, on peut demander pourquoi nos édiles ne disent tout simplement par le journal.**

### Télé câble des Mille-Iles poursuit le câblage d'autres secteurs de Terrebonne

La société Télé câble des Mille-Iles donne depuis quelques semaines le service de câble dans l'île Saint-Jean et dans le secteur de Terrebonne appelé "Les Jardins du Seigneur" jusqu'aux limites ouest de la ville. C'est ce que nous a révélé un porte-parole de la compagnie de passage à notre bureau en fin de semaine.

Le câblage est fait dans toutes les parties de Terrebonne mais il faut installer et ajuster certains équipements électroniques ayant de donner le service aux nombreux abonnés qui ont réservé le câble. On prévoit que ce travail devrait

être terminé vers le 1er avril. L'installation dans les domiciles se fera au fur et à mesure de la réception de l'équipement et de la disponibilité des techniciens affectés à ce travail.

La société prévoit être en mesure de donner le service d'ici au 15 juin dans le secteur de la Seigneurie de Terrebonne dans Saint-Louis, vers la fin août dans le Domaine Lachenaie et à fin de septembre dans le secteur central de Mascouche.

On peut donner sa commande maintenant en composant 666-2710.

Vieux-Montréal, qui aurait pour tâche d'étudier les demandes de permis, d'y apporter les modifications nécessaires pour ne pas trahir "le cachet" et de planifier un concept d'améliorations échelonnées sur une période de plusieurs années.

Cette commission pourrait être composée de l'urbaniste Jean Bienvenue, de l'inspecteur en bâtiments de la Ville de Terrebonne, Jean Vézina, d'un membre de la société d'histoire, d'un délégué du Centre culturel, et de citoyens convaincus. De toute façon, vous pouvez être certain que j'en reparlerai lorsque ce nouveau plan de zonage sera en vigueur.

**BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE TERREBONNE**  
666-4042  
754, SAINT-PIERRE - TERREBONNE

La bibliothèque municipale vous suggère cette semaine:

**David Cooper:**  
**Une grammaire à l'usage des vivants**

"Voilà un livre qui nous rapproche dangereusement de l'essentiel, de ce manque à être qui nous ronge au milieu d'une abondance scandaleuse. On ne peut manquer d'être à la fois ému et troublé par cette lumière crue jetée sur la grande misère psychologique de l'homme moderne et sur ses faibles espoirs d'y échapper."

Jean-Claude Dussault, La Presse

**Antonine Maillet: Evangeline Deusse**

\*Texte d'une pièce de théâtre d'Antonine Maillet.

**Rodolphe Joubert:**  
**Essai sur la vie et l'oeuvre de Edouard Montpetit**

\*Edouard Montpetit est ici raconté par lui-même et dépeint par ses contemporains au fil de la chronique du temps.

**Main Kattan: Adieu Babylone**

\*Naim Kattan qui est né à Bagdad et qui y a passé son enfance et son adolescence, nous dresse, dans ce roman, le portrait d'une communauté juive vieille de 25 siècles. Il décrit également les rapports, à la fois tendus et affectueux, entre juifs et musulmans.

**HEURE D'OUVERTURE: Lundi au vendredi: 10h à 17h. Le samedi: 10h à 16h. Le soir, mardi, mercredi, vendredi: 18h30 à 20h30.**

La loi 22 en cour supérieure

Suite aux démarches infructueuses des commissions scolaires protestantes auprès du gouverneur général et du premier ministre du Canada en vue de soumettre à la Cour suprême la constitutionnalité de la loi 22, ces mêmes commissions scolaires ont eu recours à la Cour supérieure, en vue, cette fois, de faire déclarer "ultra vires" l'essentiel de cette même loi.

C'est le 3 mars dernier que s'est amorcée l'étude devant le juge en chef de la Cour supérieure, M. Jules Deschênes. Selon les observateurs, il ne s'est agi que d'un préambule, les questions posées

étant souvent teintées de cas personnels.

Cependant, l'argument principal qu'emploieront les commissions scolaires concerne l'illégitimité d'une loi adoptée par l'Assemblée nationale du Québec, loi qui contredirait les droits et obligations déjà concédés aux commissions scolaires confessionnelles par l'AANB. Seul le juge en décidera.

Ajoutons qu'il y a au Québec, environ 129,000 élèves dans ces commissions scolaires (33) dont 5 ont été reconnues comme francophones. Les dirigeants craignent donc sur le sort qu'on leur réserve.

L'essence à \$1

Le ministre des Richesses naturelles, M. Jean Cournoyer a annoncé la semaine dernière la hausse prochaine du gallon d'essence, hausse qui atteindra \$1.00 le 1er juillet 76, et aussi l'acceptation par le Québec de cette hausse. Dans la conférence de presse qui précédait son départ pour Ottawa, le ministre a fait connaître les principaux points de la politique du Québec à cet effet. Les conditions posées sont donc les suivantes: maintien d'un prix unique au Canada, respect du pouvoir d'achat des Québécois, utilisation des revenus additionnels à la mise en

valeur des richesses énergétiques canadiennes, conservation par le Québec du pouvoir sur le niveau final des prix, ce qui permettrait de les geler s'il le juge nécessaire.

M. Cournoyer a, par la même occasion démentit les rumeurs voulant que le Québec fasse front commun avec l'Ontario. De plus, le ministre a admis qu'une telle hausse entraînera des revenus supplémentaires découlant de la péréquation. Le Québec pourra donc amoindrir la hausse aux consommateurs, qui malgré tout, en absorberont une bonne partie.

Budget d'austérité à l'éducation pour 1976-77

Dans son prochain budget qui sera déposé au printemps, le Québec a dévoilé sa politique d'austérité et de lutte à l'inflation, dont l'Education sera marquée plus particulièrement. En effet, toutes les institutions (commissions scolaires, collèges et universités) devront s'accommoder du même budget qu'en 1975-76, puisqu'on leur supprimera les subventions d'indexation de leurs dépenses de fonctionnement au coût de la vie.

Les commissions scolaires devront donc faire face à une double diminution: la baisse du nombre d'élèves, base des subventions allouées, et

celle de l'inflation. De même, les institutions privées devront subir de lourdes pertes, puisque leurs subventions seront calculées en fonction de celles consenties aux institutions du secteur public.

De l'avis des présidents de commissions scolaires des directeurs généraux de collèges et de secteurs d'université, la politique du gouvernement connaîtra une opposition véhémente. De plus, il n'y aura d'autres solutions que de chercher des revenus ailleurs, pour combler le budget des commissions scolaires, soit en augmentant les taxes!

Reprise économique faible

Selon Statistique-Canada, la reprise économique annuelle est amorcée mais la croissance du PNB (produit national brut) est très faible par rapport aux prévisions, soit de 0.4%. En ce qui a trait à la production, une fois retranchée la hausse due à l'inflation, elle n'a été que de 0.2% par rapport à l'année précédente. Ainsi, au cours du dernier trimestre, les salaires qui constituent la plus importante part du PNB ont augmentés de 1.6%, soit la plus faible augmentation depuis 1970. Les profits des entreprises avant impôt ont augmenté de 1.9%.

Côté revenus personnels, ceux-ci ont augmentés de 2.3%, tandis que les dépenses personnelles ont augmentées de 3.9%. Les plus fortes augmentations ont été enregistrées dans l'achat de biens durables, soit l'automobile et les appareils ménagers.

Les investissements totaux ont augmentés de 5% au cours des trois derniers mois, pour atteindre \$39.9 milliards; cependant, selon les experts, l'augmentation en terme réel n'a été que de 1.6%.

L'effeuillage du pouvoir québécois en négociation

La complaisance du gouvernement du Québec et particulièrement de M. Bourassa envers le gouvernement fédéral de M. Trudeau aura eu pour effet de placer le Québec dans une position de faiblesse dans les négociations que ce dernier doit accomplir périodiquement avec le pouvoir fédéral.

Déjà, depuis 1970, on pouvait sentir que le gouvernement Bourassa abandonnait, au fil des dossiers, la ligne stratégique employée par ses prédécesseurs. Seulement pour l'année 1975, deux batailles importantes furent abandonnées: nous pensons aux réclamations du ministère de la Justice concernant les forces policières et à la bataille du ministère des Communications relative à la cablo-distribution. Dans les deux cas, M. Bourassa a appliqué la sourdine.

C'est toutefois par les négociations actuelles que nous sommes en mesure de juger l'influence et le poids politique du gouvernement québécois. Le dossier constitutionnel et le dossier olympique forment les deux pôles de l'intérêt québécois des présentes négociations.

Le premier ministre Trudeau s'est rendu à Québec la fin de semaine dernière pour discuter, avec son homologue provincial et pour assister au cinquième congrès de l'aile québécoise du parti libéral du Canada. S'il nous est impossible de savoir ce qui s'est dit au déjeuner entre les deux premiers ministres, le discours d'ouverture du congrès de M. Trudeau nous en apprend, par contre davantage sur sa position personnelle.

En ce qui a trait au financement du déficit olympique, il n'y a rien de changé: c'est non. Par contre, le dossier constitutionnel prend une nouvelle allure. M. Trudeau menace de rapatrier unilatéralement l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique (AANB), ce qui serait un précédent historique, car la règle a prévalu jusqu'à maintenant était l'unanimité des gouvernements constituants.

M. Bourassa est aujourd'hui victime de sa stratégie et, de plus fait la preuve que le "fédéralisme rentable" est d'avantage pour le gouvernement central que pour

les provinces. Nous savons tous qu'il y a discussion du dossier constitutionnel et nous connaissons les positions intransigeantes de M. Trudeau. Toutefois, les seules brides d'information de la supposée position du Québec nous sont parvenues grâce aux fuites publiées dans le quotidien "Le Soleil" de Québec. Mais, M. Bourassa prétend que le document du "Soleil" n'est qu'un parmi d'autres. Alors, une question se pose: qu'attend-il pour rendre public la totalité des documents, s'ils existent! Serait-ce que la position inacceptable du document publié dans le "Soleil" est la nouvelle politique du gouvernement québécois?

Toutes les hypothèses sont permises. M. Bourassa voulait peut-être nous ménager une surprise. Comme il est dit à Paris "il va se faire passer un sapin". Dans toute cette affaire, M. Bourassa ne peut bénéficier de l'appui de personne, puisque sa position officielle n'est connue de personne.

Par contre, M. Trudeau ne manque pas de faire connaître les siennes. S'il rencontre de la résistance avec le dossier olympique, il risque de se ménager des appuis pour ses positions constitutionnelles. Hors, pour l'avenir des québécois, le dossier constitutionnel est d'une importance vitale. Si le gouvernement fédéral réussit à rapatrier seul l'AANB, il pourrait, dans les années qui suivront, prendre l'initiative de modifier seul les domaines qui nous touchent le plus. Nous devons garder à l'esprit qu'il n'y a que 74 députés québécois aux Communes, sur un total de 264, et que, compte tenu des changements récents, il y en aura un pourcentage moindre après les prochaines élections. Qu'en sera-t-il dans 50 ans? Il devrait être évident pour la plupart d'entre nous que nous devons prendre des mesures pour contrer l'assimilation institutionnelle.

M. Bourassa a eu tort de vouloir marchander des millions olympiques avec des droits constitutionnels. Serons-nous les victimes de son incompétence?

La mise en valeur du patrimoine québécois

D'ici quelques semaines, le ministère des Affaires culturelles rendra public un document de travail sur les nombreux changements qu'il entend apporter en matière de conversation et de mise en valeur du patrimoine. La réorientation de la politique du ministère fait suite aux lacunes et déficiences profondes dans ce secteur, et est motivée par une conscience accentuée de la population à ce sujet.

Bien que le ministre, M. Jean-Paul L'Allier n'ait dit à peu près rien du contenu de ce document, il a cependant fait une analyse substantielle des déficiences de la loi en vigueur, de sorte qu'on peut déjà avoir une bonne idée

des corrections qu'il entend y apporter: par exemple, les pouvoirs discrétionnaires du ministre, les effectifs de la Commission des biens culturels, l'absence de communication des citoyens ou groupes intéressés au patrimoine avec le ministère, etc...

Concernant les relations Québec-Ottawa en ce domaine, M. L'Allier s'est dit favorable à un travail de collaboration, mais a posé ses restrictions: "travailler à le diluer dans le patrimoine canadien, à l'absorber à la pièce, en le soustrayant aux lois du Québec, pour le remettre à des règles et des contraintes n'émanant pas de la collectivité québécoise, serait travail-

ler à la destruction de ce que nous sommes et de ce que nous avons, de ce qui nous

reste de racines profondes; ce serait pratiquer une politique d'assimilation".

La Commission de réforme du droit

"Responsabilité pénale et conduite collective", tel est le titre du 16ième rapport de la Commission de réforme du droit, dont la principale recommandation tient dans le fait que l'imposition d'une amende est une solution trop limitée pour pénaliser une compagnie reconnue coupable

de pratique criminelle, tels les profits illégaux. Il faudrait selon les auteurs, disposer du pouvoir de recourir à des peines plus vastes, dont le dédommagement des victimes, la modification des normes de conduite de l'accusé, ainsi que le blâme public de son comportement.

Statistiques pour l'an 2000

L'annuaire démographique des Nations-Unies (1974) récemment publié révèle que, d'ici l'an 2010, la population mondiale sera de 7,700,000,000, soit le double de la population actuelle qui est de 3,890,000,000. Ces chiffres correspondent à un taux annuel de croissance de 1.9%. Cet annuaire révèle entre-autre que plus de la moitié de la population mondiale vit en Asie, soit 2,206,000,000, tandis que l'Amérique du Nord compte 6%, soit 235 millions d'habitants. Les pays les plus peuplés du monde sont la Chine, l'Inde, l'URSS et les Etats-Unis.

Les taux de croissance démographique les plus élevés sont relevés en Afrique: 2% par année, tandis qu'en Europe, le taux de croissance est de moins de 1%. En Amérique du nord et du sud, les taux sont très variés, tant en hausse qu'en baisse.

L'espérance de vie a fait un bond, notamment pour le sexe féminin. Le record mondial de la durée moyenne de vie a été établi par la Suède avec 77.66 ans (femmes). En Norvège, aux Pays-Bas, en France et au Canada, l'espérance de vie, toujours pour le sexe féminin est de plus de 75 ans; par contre, celle du sexe masculin est de 70 à 72 ans pour ces mêmes pays. Des hauts et des bas, quoi!

Le mémoire de six Eglises

Les représentants de six églises canadiennes ont présenté un mémoire aux membres du cabinet fédéral, mémoire qui dénonce l'accentuation des disparités économiques-sociales qu'entraîne le programme anti-inflation du gouvernement Trudeau. Les auteurs du mémoire recommandent donc "des actions immédiates" en vue d'assurer un revenu adéquat aux familles pauvres; ainsi que l'élaboration de formules de péréquation permettant aux provinces les moins nanties d'être aussi généreuses avec leurs pauvres que les provinces riches. De plus, en ce qui concerne les demandes des amérindiens, le mémoire déplore la lenteur des négociations et, au sujet des territoires du Nord demande que les richesses naturelles soient exploitées "de façon responsable, au profit des gens plutôt que des corporations trans-nationales".

## Subvention pour le directeur de la récréation

Le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports du Québec a informé la Ville de Terrebonne que la subvention octroyée pour le maintien d'un directeur des loisirs ne sera pas versée

cette année parce que l'engagement a été fait il y a trois ans (mandat 1972-1973) et que cet organisme du gouvernement provincial ne verse que durant trois ans consécutifs.

Rappelons à nos lecteurs que durant trois années la moitié du salaire du directeur des loisirs, M. Claude Lamontagne, a été subventionnée par le Haut-Commissariat.

## INFORMATION MUNICIPALE

### On est en train de réviser à Québec les demandes de subventions pour plusieurs règlements de la Ville de Terrebonne

Le personnel du bureau du ministre Denis Hardy, député de Terrebonne, rencontrera au cours des prochains jours celui du ministère des Affaires municipales afin de régler de façon définitive les dossiers de nombreux règlements non encore subventionnés de la Ville de Terrebonne. Cette affirmation de M. Hardy est contenue dans une lettre qui a été adressée à la ville le 26 février et qui a été lue au Conseil municipal le jeudi 4 mars.

Selon le ministère, les règlements 876, 881, 903, 909, 918, 922, 934 et 962 avaient été subventionnés; ce qui n'est pas le cas. Pourtant, le secrétaire-trésorier, M. Jean-Jacques Lauzon, avait passé quelques jours à Québec il y

a plusieurs mois afin de mettre de l'ordre dans les dossiers du ministère.

Les règlements susmentionnés se rapportent aux travaux municipaux suivants:

876 - parties des rues Saint-Malo et Curé-Gervais; 881 - partie de la rue Brière;

903 - continuation des rues Curé-Cloutier, Abbé-Pierre, rue Maisonneuve, Notre-Dame et Monette;

909 - continuation des rues Maisonneuve, Pierre-Laporte et Curé-Cloutier;

914 - égout chemin du Côteau;

918 - rue Saint-Germain;

922 - premier lotissement

Domaine GPA;

934 - rues Joubert, Forget, Lapointe dans l'île Saint-Jean;

962 - fin du Domaine GPA.

Le ministre Hardy a assuré la ville que tout sera mis en oeuvre pour accélérer au maximum les procédures dans ces dossiers et pour clarifier une fois pour toute la situation.

Quand au règlement 994 (lotissement de 110 maisons des constructeurs Loignon, Durand & Quevillon) pour les travaux aux limites ouest de Terrebonne, le ministre informe le conseil qu'il est à l'étude aux Affaires municipales.

### Un terrain sera choisi pour ériger à Terrebonne un foyer d'hébergement

Une étude en comité sera faite en vue du choix d'un terrain propice pour la construction à Terrebonne d'un foyer d'hébergement pour personnes âgées. Cette décision a été prise à l'assemblée du conseil municipal jeudi soir dernier. Rappelons que le conseil avait mentionné deux terrains qui pourraient servir à l'érection d'une telle bâtisse, celui du boulevard des Braves entre Saint-François et Saint-Louis et celui près de la Caisse populaire, à l'arrière du garage Leroux, rue Langlois près de Masson.

Le conseil ne retiendrait pas la première option à cause des aménagements historiques qui seront faits dès le printemps boulevard

des Braves tel qu'illustré et commenté dans notre dernière édition.

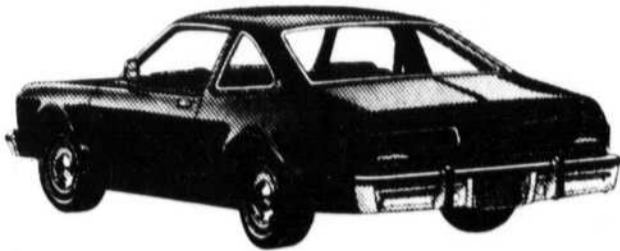
Par ailleurs, le conseil étudiera en comité différents autres emplacements susceptibles d'accueillir une telle construction.

### On redemande un quai...

Le conseil municipal de Terrebonne rappellera au ministère des Richesses naturelles qu'il a déposé le printemps dernier une étude complète sur les moyens à prendre pour éviter en permanence la crue des eaux dans la rivière des Mille-Îles entre les deux ponts.

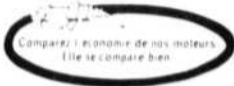
## Voyez maintenant la DODGE ASPEN

la compacte qui a le sens des grandeurs



### DODGE ASPEN

2 portes 6 cylindres automatique, pneus flancs blancs, servo-direction, servo-freins à disques, dégivreur électrique, enjoliveurs de roues.



**GARAGE ERNEST LEROUX**

575, RUE MASSON

666-4111

TERREBONNE

SOYEZ PRUDENTS!



Faites vérifier votre auto pour l'hiver

STATION-SERVICE



MARCEL GENDRON

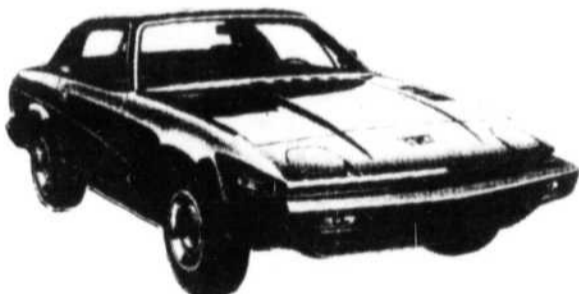
714, BOULEVARD DES SEIGNEURS  
666-3477

TERREBONNE



## LES AVEZ-VOUS VU?

### LA TRIUMPH TR7



Dorénavant toutes les voitures sport seront comparées à celle-ci. La splendide nouvelle Triumph TR7. Un pur triomphe... aussi bien par sa silhouette aérodynamique et son moteur à hautes performances que par son luxe intérieur tout confort. La TR7 allie le confort d'un sedan de luxe à la maniabilité et la tenue de route d'une vraie voiture sport. Digne héritière de la lignée des Triumph comme la TR6, TR7... la très magnifique. Qu'attendez-vous pour venir l'essayer?

### L'Austin mini 1000



Encore et toujours, l'une des voitures les moins coûteuses qui soient offertes de nos jours, la remarquable Austin Mini fait plus de milles au gallon que la plupart des autres. Et, bien que conçue dans un dessin d'économie, la Mini vous donne amplement de confort et de rendement, grâce à sa traction avant, son double système de freinage, son moteur monté transversalement, ses appuie-tête et ses ceintures de sécurité à l'avant, tous montés d'origine.

### ET DE NOMBREUX AUTRES MODELES FAMILIAUX



**LAISSEZ-VOUS TENTER  
ET VENEZ LES VOIR CHEZ**



**VEZEAU AUTOMOBILES INC.**  
(509, Saint-François, Terrebonne. 666-8032)

### LAVAL BUMPER & GRILL

Réparations de "bumpers" et "grills".  
Nous enlevons et reposons sur place.

SPECIALITE soudure de métal blanc et aluminium et tous autres genres de soudures

1211, Valleyfield,  
St-Vincent-de-Paul  
Laval, 327-2772



### PEINTURE — DÉBOSSÉLAGE



**FRANK  
AUTO  
BODY  
inc.**

François Cannatelli, propriétaire  
Remorquage jour et nuit

1800, chemin Gascon, 666-4227

LOUEZ UNE AUTO CHEZ

**Grenier**  
TERREBONNE  
AUTOMOBILE INC.

695, des Seigneurs • 666-3746 • Terrebonne

Connaissez-vous les avantages à louer une automobile?  
Contrat à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois.  
Nous achetons et payons votre automobile comptant.  
Concessionnaire: Pontiac, Buick, camions GMC

## Information municipale

L'ingénieur Trottier à Québec cette semaine pour la centrale de filtration

### Les piscines: du 1er mai au 18 juin

Le nouveau règlement qui doit entrer en vigueur prochainement en vue de parer à la pénurie d'eau potable dans la région cet été et qui sera accepté par les quatre municipalités dépendant de la centrale de Terrebonne, précisera que les propriétaires de piscines privées devront les remplir entre le 1er mai et le 18 juin au plus tard. Cette information a été donnée par l'in-

génieur Alfred Trottier au conseil municipal de Terrebonne jeudi soir de la semaine dernière.

En vertu d'un protocole d'entente qui sera déterminé entre les quatre municipalités (Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis, Terrebonne), les propriétaires de piscines auront des journées bien spécifiques pour remplir les piscines.

L'ingénieur Alfred Trottier sera dans la Vieille capitale cette semaine afin de faire débloquer le projet de l'agrandissement de la centrale de filtration qui dort sur les tablettes depuis plusieurs mois. Il est vrai qu'on attendait une réponse définitive d'acceptation du projet par Saint-Louis - de - Terronne, ce qui a retardé davantage le projet. Cette réponse n'est venue qu'il y a quelques semaines.

Selon les informations recueillies au conseil municipal de jeudi dernier, la centrale serait sous administration conjointe des quatre municipalités (Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis, Terrebonne) selon une entente à intervenir et tous les emprunts seraient repartis selon le prorata des usagers dans chaque municipalité.

Les Affaires municipales ont envoyé un questionnaire au conseil municipal récemment demandant des réponses à 23 questions à propos de cette centrale.

L'ingénieur Trottier doit rencontrer le responsable de cette affaire à Québec, M. Jolicoeur.

### Pas de rue parallèle au boulevard Moody

La Ville de Terrebonne ne fera pas de rue parallèle à la rue Moody près de l'autoroute 25 car celle-là ne sera pas nécessaire lorsque le ministère des Transports aura terminé le travail d'élargissement de la rue Moody. Ces travaux doivent débuter à l'automne de 1976 et être terminés en 1977.

Le conseil municipal avait demandé au ministère de lui céder des terrains dans ce secteur pour ouvrir une rue depuis le boulevard des Seigneurs jusqu'au nord de la rue Moody. Comme il n'y aura pas de bande centrale

dans le boulevard Moody restauré, tout le monde aura accès à gauche ou à droite des commerces dans ce secteur commercial.

### Transport de neige: \$20,152

Pour le seul transport par camions de la neige accumulée dans les rues, la ville de Terrebonne a dû verser aux camionneurs \$20,152, soit le déneigement à la fin de décembre 1975 et pour le mois de janvier.

## ABONNEZ-VOUS A "LA REVUE"

Treasure Tours

Au service des Canadiens depuis 50 ans.

### VOL NOLISÉS D'ABC

Montréal-Paris <sup>à compter de</sup> \$279  
Montréal-Bruxelles <sup>à compter de</sup> \$309

DÉPARTS PENDANT LE WEEK-END:

VASTE CHOIX DE DURÉES DE SEJOUR:

les vols ABC de Nordair sont conçus pour permettre un choix de 16 différentes durées de séjour entre 15 et 71 jours.



PERMIS NO 50189

Réservations à l'agence de

## VOYAGES KARAVEL

538, MASSON, TERREBONNE

TEL : 666-1266

## Vente de toute beauté!



Une peinture d'extérieur très appréciée des virtuoses, ce latex monocouche est digne de votre maison.

En vente au prix de: **\$12.48**



Cet émail porcelaine semi-lustré est d'une blancheur éclatante et résiste aux lavages répétés.

En vente au prix de: **\$14.98**



Ce latex d'intérieur saura vous inspirer, car il s'applique en un tour de main.

En vente au prix de: **\$10.28**



# CROWN DIAMOND

... et vous êtes artiste!

## QUINCAILLERIE A-MART

950, boul. des Seigneurs  
Terrebonne

666-6153

## TAPISSERIE

## "NOVAX"

Modèles en magasin

# SPECIAL

EMAIL A  
PLANCHER

gris Gal. **\$6.97**

SEMI-LUSTRE Gal. **\$6.97**  
Magnifique blanc

# Le conseil municipal mettra-t-il bientôt en branle un programme d'amélioration de quartiers dans la basse-ville?

Trois municipalités du Québec ont vu leurs programmes d'amélioration de quartiers approuvés en 1975 par les gouvernements d'Ottawa et de Québec, soit Donnacona, Jonquière et Saint-Georges-de-Beauce. En tout et par tout, il en coûtera environ \$3 millions pour réaliser ces projets.

A Terrebonne il en a été question il y a quelques années et particulièrement au cours des dernières élections municipales. On en a parlé dans les programmes électoraux mais depuis aucun signe de vie dans ce domaine pourtant vital de la revalorisation de certains quartiers de la ville.

A titre d'exemple de ce qui pourrait être accompli ici, le programme de Saint-Georges comprend l'acquisition de 40 bâtiments, dont 28 seront démolis et douze relocalisés. Ce programme permettra aussi l'aménagement d'une nouvelle voie publique, le réaménagement d'une intersection, la création d'un parc et l'amélioration de l'équipement sportif du quartier. Le tout est évalué à \$1,161,664.

Le gouvernement fédéral, par l'entremise de la Société centrale d'hypothèque et de logement, contribuera à environ 40 p. cent des coûts admissibles de réalisation. Le Québec, par la Société d'habi-

tation du Québec, contribuera à 25 p. cent de ces coûts. Le solde sera l'objet d'un prêt consenti à la municipalité.

Nos hommes politiques à l'hôtel de ville ont-ils l'intention de sortir le dossier de la rénovation de la basse-ville bientôt?

## Aucune offre

Aucune offre n'a été reçue par la Ville de Terrebonne suite à un appel qui avait été lancé pour la vente d'un terrain rue Chapleau, dans le bas de la côte de la rue Saint-Louis et qui appartenait autrefois à la famille Quevillon. La mise à prix était au moins \$2,800.

## INFORMATION MUNICIPALE

### Les permis de construction à Terrebonne en février: \$852,600

L'inspecteur des bâtiments pour la ville de Terrebonne, M. Jean Vézina, a fait rapport au conseil municipal qu'il avait émis en février 25 permis pour un montant global estimé de \$852,600, dont \$300,000 pour la construction d'un immeuble commercial.

Les permis octroyés: un pour garage domiciliaire (\$5,000), onze pour finitions de sous-sols (\$28,500), un pour agrandissement de maison (\$2,500), huit pour maisons unifamiliales (\$300,000), un pour unifamiliale (\$70,000) et deux pour transformations (\$222,000).

Pour février 1975, le service avait émis trois permis pour \$46,600.

Les permis en février ont été octroyés aux personnes suivantes:

- Roger Ouimet, magasin au 1000 boulevard des Seigneurs, \$300,000.

- Ministère des Affaires culturelles du Québec, pour restauration de l'ancien bureau seigneurial dans l'île des Moulins, \$197,000.

- Jean-Guy Raymond, au 1037 rue Saint-Louis, pour réparations et déplacement d'une maison, \$25,000.

- Jacques Hébert, unifamiliale au 870 rue Ephraïm-Raymond, \$27,000.

- Marcel Denomme Inc., unifamiliale au 856 rue Saint-Antoine, \$40,000.

- Les Entreprises Dubord Inc., cinq unifamiliales rue Lapointe (île Saint-Jean), \$127,600.

- Jean-Jules Dion, six logements au 672 rue Chartrand, \$70,000.

- Idem, unifamiliale au 564 rue Paul-VI, \$30,000.

### Les recettes

Le secrétariat municipal de Terrebonne a fait rapport des recettes pour février comme suit: taxes des propriétaires, arrérages, \$1,453; taxes des locataires, arrérages, \$2,356; permis municipaux, arrérages, \$243; taxes spéciales, arrérages, \$1,689; Cour municipale, \$923; taxe d'amusement, \$680; loisirs, \$861; subventions loisirs, \$2,400; taxe de vente, \$12,606; projet PIL, \$2,700; dépôt pour travaux, \$3,211; aréna, \$17,723; bibliothèque municipale, subvention du Québec, \$12,996; eau au compteur, \$14,415; divers, \$13,248; intérêts sur prêts, \$546.

### Mémoire de l'AFEAS

Les membres du conseil municipal ont pris connaissance jeudi soir dernier à l'assemblée mensuelle, d'un mémoire rédigé par l'A.F.E.A.S. de Terrebonne, en marge des services de santé dans la région. La Revue a fait écho la semaine dernière à ce mémoire et l'a reproduit intégralement.

Le conseil a accusé réception de ce document et seul le maire Dr François Paquin, M.D., a fait quelques commentaires surtout en ce qui a trait aux cas d'urgence. Il a rappelé le fait que dans les salles d'urgence d'hôpitaux de la métropole on considère que 60 p. cent des cas ne sont pas urgents; on peut imaginer, a dit M. le maire, ce que ça peut-être dans la pratique privée de la médecine.

### Le conseil accepte l'offre de Dufresne Asphalte pour le terrain de stationnement

Les aménagements du terrain de stationnement en vue de l'ouverture de l'île des Moulins prochainement, ont été confiés à J. Dufresne Asphalte au prix de \$239,355, soit l'offre la plus basse reçue par le conseil municipal récemment. Cet aménagement dont La Revue fait état depuis quelques semaines, sera fait dans les terrains du

Centre municipal de la rue Saint-Pierre. Le prix comprend la relocalisation des tennis qui seront installés au parc Saint-Sacrement, près du boulevard des Seigneurs.

Les offres et l'acceptation du conseil ont été envoyées au ministère des Affaires culturelles pour approbation.

### La caserne régionale des incendies

Rien de neuf à annoncer au sujet de la future caserne régionale des incendies, Québec n'ayant pas encore donné signe de vie. Toutefois, le conseil municipal de Terrebonne a informé le ministère des Affaires municipales, division de la protection incendie, qu'un espace supplémentaire de 150 pieds carrés lui sera indispensable dans ce complexe à cause de la présence permanente d'un opérateur de pompes à incendie.

### FUTURS MARIÉS



Obtenez une photo 11 x 14 gratuitement si vous réservez avant le 1er avril 1976

### ANDRE LAUZON PHOTO

St-Louis-de-Terrebonne

477-0513

Spécialité photos de mariage

### LE VENDREDI SOIR DE 6h. à 9h. Le samedi de 9h30 à 4h.

Nous mettons en vente à des prix très attrayants plusieurs vêtements pour dames:

#### Au prix de la manufacture:

Robes - Boutons - Jupes  
Fil élastique - Vestons taille forte - Dentelles

POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT  
RABAIS IMPORTANT SUR LE TISSU

Profitez-en!

AVIS AUX MAGASINS INTERESSES

Pour renseignements appelez Claudette à: **666-4161**

**TERREBONNE SPORTSWEAR INC.**

**110, rue Saint-André - Terrebonne**

## chez NAPOLI Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

### ENCORE DU NOUVEAU! LES "EXTRA-JUMBO" SMOKED-MEAT



De la succulente viande fumée servie sur des tranches géantes de pain de seigle avec de la salade de chou et des frites à profusion.

Seulement

**\$2<sup>60</sup>**

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 5 MILLES

(FRAIS DE \$0.50 POUR PLUS DE 5 MILLES)

**794, des Seigneurs, Terrebonne**

4 numéros de téléphone pour mieux vous servir:

666-9211 — 666-9219 — 666-9212 — 666-9213

SUPER-LOTTO		TIRAGE: 27 FÉVRIER 1976		4° NUMÉRO COMPLET		5982197		GAGNE \$10,000		9° NUMÉRO COMPLET		5610211		GAGNE \$10,000			
890,788 billets vendus		8,979 gagnants		\$1,854,200 en prix		5° NUMÉRO COMPLET		5432557		GAGNE \$10,000		10° NUMÉRO COMPLET		5241922		GAGNE \$10,000	
1 <sup>er</sup> NUMÉRO COMPLET		5604293		GAGNE \$500,000		6° NUMÉRO COMPLET		5422128		GAGNE \$10,000		11° NUMÉRO COMPLET		5083801		GAGNE \$10,000	
2° NUMÉRO COMPLET		5767767		GAGNE \$200,000		7° NUMÉRO COMPLET		5365397		GAGNE \$10,000		12° BILLETS SE TERMINANT PAR		9579		GAGNENT \$1,000	
3° NUMÉRO COMPLET		5848580		GAGNE \$100,000		8° NUMÉRO COMPLET		5069057		GAGNE \$10,000		13° BILLETS SE TERMINANT PAR		90		GAGNENT \$100	

## Information municipale

### La piscine à la polyvalente de Terrebonne: le conseil veut tous les chiffres avant de s'engager dans cette affaire

Les membres du Conseil municipal de Terrebonne rencontreront d'ici la fin du mois le député du comté, Me Denis Hardy, afin d'obtenir tous les chiffres et renseignements à propos de la construction éventuelle d'une piscine à la Polyvalente Armand-Corbeil. Le conseil ne veut pas s'engager plus avant dans cette affaire sans obtenir noir sur blanc toutes les garanties que pourra lui donner le gouvernement du Québec.

Le Conseil scolaire régional Duvernay a demandé récemment à la ville de lui donner une réponse d'ici le 15 mars à propos de l'intention de Terrebonne de s'impliquer dans cette construction, mais le maire Paquin a obtenu que cette date soit reportée à la fin du mois.

Nos représentants à l'hôtel de ville ont demandé au ministre Hardy de le rencontrer le plus rapidement possible afin de considérer les démarches à entreprendre. Le conseil tiendra compte des déboursés qu'il fait chaque année pour subventionner la natation à l'extérieur et il se penchera surtout sur les modalités d'insertion des autres municipalités à ce projet,

celles-ci étant appelées à contribuer à l'oeuvre commune au prorata de leur population.

### Piscine à la polyvalente de Lachute: le conseil veut des garanties écrites du ministère de l'Éducation

Le conseil municipal de Terrebonne n'a pas encore pris de décision à propos du projet d'une piscine intérieure à la polyvalente Armand-Corbeil car il veut obtenir du ministère de l'Éducation à Québec des garanties très exactes sur la nature et le financement du projet.

Rappelons que le ministère a approuvé un semblable projet à Lachute il y a quelques semaines et qu'il avait demandé que cette ville finance les deux premières années de l'emprunt ce qui équivaut à un déboursé par cette ville seule d'au moins \$200,000.

Ce conseil a adopté la semaine dernière une résolution exprimant son désir de réaliser le projet et de signer à cette fin le protocole d'en-

tente relatif à l'immobilisation et à l'utilisation de la piscine. Le conseil scolaire du Long-Sault, de même que la Laurentian Regional School Board ont aussi exprimé le même désir et adopté les résolutions en conséquence.

Le maire Kirby de Lachute en exprimant l'opinion de son conseil, a déclaré qu'il y avait certains points à éclaircir avec le ministère et que Lachute devait obtenir certaines garanties avant de concrétiser le projet. Il a ajouté que le conseil chercherait un mode de financement le plus juste possible pour tous, demanderait un prix ferme à l'entrepreneur qui sera choisi, la municipalité ne participant pas au projet si le coût de la construction dépassait la subvention gouvernementale.

### Il y avait réunion du conseil mardi à propos de la caserne des incendies

Le conseil municipal de Terrebonne recevait les architectes

tes mardi soir à l'hôtel de ville en marge de la construction de la caserne des incendies afin de mettre la dernière main aux plans et devis.

Selon un informateur, le conseil de Terrebonne préférerait louer les locaux de la caserne aux municipalités de Lachenaie et Saint-Louis plutôt qu'avoir une caserne en commun, celles-ci étant susceptibles d'obtenir au cours des années prochaines leurs propres casernes.

## BOUCHERIE FORGET

3575, CHEMIN COMTOIS

666-6735

St-Louis-de-Terrebonne  
Viandes pour  
congélateurs



# chez NAPOLI

Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

## LES "FISH & CHIPS"



De succulents morceaux de poisson frais enrobés d'une pâte savoureuse avec des frites à profusion.

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 5 MILLES  
(FRAIS DE 50c POUR PLUS DE 5 MILLES)

794, DES SEIGNEURS, TERREBONNE

4 numéros de téléphone pour mieux vous servir:

666-9211 — 666-9219 — 666-9212 — 666-9213

### Photocopie: 75 cents

Il en coûte maintenant 75 cents pour obtenir une photocopie d'un document à l'hôtel de ville de Terrebonne, au lieu de 25 cents comme jusqu'à maintenant. Le nouveau tarif est en vigueur depuis le premier mars.

Quant au plan général des rues, on devra déboursier \$1.50 l'unité au lieu de \$1. Les rapports d'accident demeurent à \$3 l'unité.

### Gel de conduits d'eau cet hiver

Quelques plaintes seulement ont été déposées à l'hôtel de ville de Terrebonne à propos de gel de conduites d'eau ces dernières semaines. Au cours de la séance du conseil jeudi soir dernier, le maire Paquin a déclaré que ces plaintes écrites seraient considérées à leur mérite. Si la ville est en faute, elle devra payer les dommages causés.

### Transport urbain

En décembre 1975, les entreprises de transport urbain au Canada ont perçu 102,665,826 billets de leurs passagers et leurs recettes d'exploitation ont été de \$30,076,590.

Consultez souvent le "Guide des adresses" publié par "LA REVUE"



Faites confiance à une entreprise qui a UN QUART DE SIECLE D'EXPERIENCE...

## PLOMBERIE - CHAUFFAGE

### Les Entreprises F.D.G. Enr.

Florent Barbe et ses frères

Résidentiel - Commercial - Industriel  
Service de réparations: 24 heures par jour

2157, boul. Saint-Charles  
LACHENAIE

666-4446

666-9674  
666-7716

## CONDUISEZ UNE TOYOTA... C'EST DUR

### A BATTRE!



Celica GT Liftback

## TOYOTA

offre

### 21 MODELES de voitures



Celica GT Hardtop

Nous avons une voiture économique pour vous!

### CARACTÉRISTIQUES STANDARDS

- Radio AM/FM • Témoin lumineux de niveau de liquide de freins • Sièges-baquets à dossiers hauts avec loquet de déblocage pour passagers • Glaces teintées • Aération continue assistée • Tachymètre gradué à 8000 t/m • Témoins lumineux séparés de pression d'huile et d'ampérage • Jauges séparées de températures d'huile et d'eau • Dégivreur électrique de lunette arrière • Odomètre journalier • Chauffage/dégivrage puissants avec ventilateur à 3 régimes et dégivreur de

- glaces latérales • Moquette • Boîte à gants verrouillable • Tableau de bord rembourré avec poignée • Rétroviseur intérieur jour/nuit • Essuie-glace/lave-glace à 2 vitesses • Panneau et bloc de commande similibois • Verrouillage intérieur de capot • Roues en acier • Horloge électrique

Standard sur la GT et la GT Liftback

- Transmission à 5 vitesses synchronisées avec surmultipliée • Volant à 4 branches revêtu de cuir, pommeau de changement de vitesse en cuir • Moulure latérale de carrosserie

## Wynn's

Nous offrons une extension de garantie Wynn's de 24 mois - 40,000 milles

Voyez les TOYOTA en montre aux GALERIES DE TERREBONNE du 8 au 22 mars

Esso

# LEVEILLE

TERREBONNE

## TOYOTA

501, boulevard Terrebonne • Terrebonne

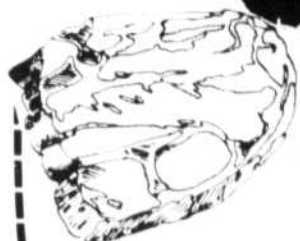
# Bon boeuf



**Bifteck de surlonge**

CANADA CATEGORIE "A"

**\$1.63**  
LA LB



**Rôti de palette**

COUPE REGULIERE  
CANADA CATEGORIE "A"

**63¢**  
LA LB



**Bifteck de ronde**

DESOSSE  
TRANCHE ENTIERE  
CANADA CATEGORIE "A"

**\$1.18**  
LA LB



**Bifteck de palette**

COUPE REGULIERE

**73¢**  
LA LB



**Pointe de surlonge**

EN BIFTECK OU RÔTI  
CANADA CATEGORIE "A"

**\$1.63**  
LA LB



**Bifteck d'loyau**

OU DE CÔTES D'ALOYAU  
BOUT ENLEVÉ  
CANADA CATEGORIE "A"

**\$2.13**  
LA LB



**Rôti de croupe**

COUPE SILVERSIDE  
CANADA CATEGORIE "A"

**\$1.18**  
LA LB



**Bifteck à sandwich**

CANADA CATEGORIE "A"

**\$1.83**  
LA LB

**58¢**  
LA LB

**Boeuf haché**

(ANCIENNEMENT APPELÉ HAMBURGÉE)

**C'est le total qui**



# bons prix chez Steinberg



CANADA  
CATÉGORIE "A"

**Rôti  
de côtes  
croisées**

**93¢**  
LA LB



CANADA  
CATÉGORIE "A"

**Bifteck  
de côtes**

**\$2.13**  
LA LB



**Boeuf  
à  
ragout**

CANADA CATÉGORIE "A"

**\$1.18**  
LA LB



CANADA  
CATÉGORIE "A"  
AVEC L'OS  
DU DOS

**Rôti de  
côtes nature**

**\$1.73**  
LA LB

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au samedi inclusivement. À votre magasin des Galeries de Terrebonne. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. À votre magasin des Galeries de Terrebonne.

YOGOURTS NATURE 59¢  
SILHOUETTE AUX FRUITS 69¢  
DELISLE POT 16 OZ

MARGARINE 73¢  
MOLLE POT 1 LB  
BLUE BONNET

CROUSTILLES \$1.19  
RÉGULIÈRES HUMPTY DUMPTY SAC 13.2 OZ

GARNITURE 83¢  
À TARTE BTE 19 OZ  
AUX CERISES VACHON

SACS 1.09  
DE THÉ POT DE 60  
SALADA ORANGE PEKOE

MELANGE 37¢  
À SOUPE POT 2 ENV 4.5 OZ  
POULET ET NOUILLES LIPTON

RICE 94¢  
KRISPIES BTE 17 OZ  
KELLOGG

CAFÉ 1.59  
MOULU SAC 1 LB  
CHASE & SANDBORN

**achat boni**  
SOUPE  
AUX LÉGUMES  
HABITANT  
BTE 28 OZ **44¢**

JUS 65¢  
D'ORANGE CONGÉLÉ CONCENTRÉ MINUTE MAID BTE 12 SOZ

FROMAGE 77¢  
TRANCHÉ POT 8 OZ  
AU LAIT ÉCRÉMÉ KRAFT

**achat boni**  
BISCUITS SODA  
STEINBERG  
SALÉS OU NON  
POT 1 LB **55¢**

FILET DE 35¢  
HARENG BTE 3.4 OZ  
AVEC SAUCE B-B-Q CONNORS

MÉLANGES 48¢  
À GÂTEAU POT 12 OZ  
VANILLE OU CHOCOLAT TWINKLE

AÉROSOL 1.45  
NO STICK BTE 13 OZ  
MAZOLA

POIS ET 37¢  
CAROTTES BTE 19 OZ  
DE CHOIX IDÉAL

TOMATES 39¢  
ÉTUVÉES BTE 19 OZ  
RIVIERA

THON 67¢  
PÂLE BTE 6.1 OZ  
EN MORCEAUX STARRIST

FLOCON 1.09  
DE MAIS givré Kellogs ble 18 oz

JUS DE 62¢  
POMMES BTE 48 OZ  
Leahy

CONFITURE 1.27  
DE FRAISE POT 24 OZ  
HABITANT

NOURRITURE 38¢  
POUR CHIENS BTE 25.1 OZ  
KEN-L RATION

DINER 25¢  
MACARONI AU FROMAGE LANGIA POT 7.4 OZ

DÉTERSIF 2.09  
EN POUDRE BTE 5 LB  
ARCTIC POWER

NETTOYEUR 1.31  
LESTOIL BOUT 28 OZ  
A ODEUR DE PIN

ESSUIE-TOUT 99¢  
FACELLE POT 2 ROUL

**achat boni**  
PEPSI-COLA  
BOUTEILLE  
RETOURNABLE 26 OZ  
**27¢**

SACS A 99¢  
SANDWICH POT DE 200  
T.V.

MAXI 1.99  
SERVIETTES POT DE 30  
NEW FREEDOM

ASSOULISSEUR 65¢  
DE TISSUS POT 10 FEUILLES  
BOUNCE

SAVON AU 59¢  
CITRON POT DE 3  
COMPLEXION SUNLIGHT

**achat boni**  
CAFÉ INSTANTANÉ  
STEINBERG  
BOCAL 10 OZ **\$2.39**

BISCUITS 49¢  
THÉ POT DE 8  
AUX RAISINS STEINBERG

TARTE AUX 59¢  
NOIX 14 OZ - 8" CH  
STEINBERG

BRIOCHES 69¢  
DU CARÈME POT DE 8  
STEINBERG

BRIOCHES 49¢  
SUCRÉES POT DE 8  
AUX FRAMBOISES STEINBERG

**achat boni**  
BALAI  
ANGULAIRE  
O'CEDAR  
CH. **\$3.29**

POMMES 93¢  
DE TERRE SAC 10 LB  
DU N B CANADA NO 1

POMMES 59¢  
CORTLAND CH  
contrôlée du Québec sac de 5 lb

ÉPINARDS 49¢  
IMPORTÉS SAC POLY 10 OZ  
LAVÉS ET COUPÉS

TOMATES 49¢  
MINIATURES LA CHOP  
DU MEXIQUE

ÉCHALOTES 15¢  
DE CALIFORNIE  
CANADA NO 1 LE POT

BANANES  
PETITES ET GROSSES  
VARIÉTÉ PREMIUM  
LA LB **20¢**

Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un Bon de garantie de prix au comptoir d'information.

## compte!



**Faites-en  
la preuve!**

LA REVUE DE TERREBONNE, mercredi 10 mars 1976 A 13

## Le ministère des Richesses naturelles encourage la création d'espaces verts ou de parcs publics permettant l'accès des citoyens aux cours d'eau

(YC) "D'abord en ce que concerne l'aménagement général des rives des cours d'eau, notre ministère préconise leur conservation à l'état naturel. Dans les cas où ces rives sont demeurées propriété de l'Etat, nous croyons que cet objectif peut-être atteint par l'établissement de corridors verts publics. Pour

ce qui nous touche plus particulièrement, l'aménagement du lit et des grèves des cours d'eau, nous préconisons la conservation à l'état naturel des parties de grève et de lit de cours d'eau qui ont été épargnées de l'intervention de l'homme et l'amélioration des aménagements existants aux endroits où les grèves

ont été modifiées, considérant prioritaire l'installation d'ouvrages reliés aux activités aquatiques, parc municipaux et gouvernementaux ainsi que les aménagements favorisant un accès public qu'aux cours d'eau".

Telle est la politique énoncée par le directeur du milieu hydrique du ministère des Ri-

chesses naturelles, M. Gilles Coulombe ingénieur, lors de la conférence régionale donnée à l'Hôtel de ville de Repentigny la semaine dernière dans le cadre d'une vaste tournée organisée par l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE) en collaboration avec le ministère des Ressources Naturelles du Québec.

Bien qu'elle ait eu lieu à Repentigny, un nombre assez important de Terrebonniens s'était rendu sur les lieux pour apporter le problème que suscite présentement les berges de l'île Saint-Jean, problème que l'on connaît. Nous ne croyons pas exagéré en affirmant que ce fut sans doute ce sujet concret qui vola la vedette. On retrouvait entre autres dans la salle de conférence, deux conseillers de Terrebonne, MM. Philippe Grenon et André Sabourin, un journaliste de *La Revue* ainsi que des citoyens des rues Lapointe et Joubert dont l'ancienne candidate de l'équipe Paquin aux dernières élections municipales, Mme Jacqueline Fortin.

Le conférencier, M. Gilles Coulombe, a fait état de l'énorme complexité qui existe présentement concer-

nant la propriété des cours d'eau et des efforts qui ont été entrepris depuis 1970 par sa division du ministère des Richesses naturelles pour régulariser des situations déplorables et même dangereuses que peuvent entraîner des gestes posés par des citoyens riverains ou encore par les gouvernement municipaux, provincial et fédéral.

Pour appuyer ses affirmations, M. Coulombe a présenté à son auditoire les transformations monstrueuses effectuées au parcours naturel du Saint-Laurent tels que le canal Lachine, le port de Montréal, la création de l'île Notre-Dame, le tunnel Louis-Hyppolite Lafontaine etc... M. Coulombe a parlé dans un langage tout à fait très subtil, de l'inconscience que l'on dénotait vis-à-vis la

conservation de ce liquide précieux qu'est l'eau.

Avec les années 1970 et le phénomène de la pollution sous toutes ces formes, vint l'éveil d'une partie de la population à la conservation de la qualité du milieu avec les recommandations de la Commission d'Etudes des Problèmes Juridiques de l'eau et de la Loi de la Qualité de l'Environnement.

De son côté, le ministère des Richesses Naturelles s'emploie présentement à établir un plan-directeur pour redonner à un cours d'eau son tracé naturel dans la mesure du possible. Pour l'instant, c'est la rive sur de la région de Montréal qui fait l'objet d'études. On pense pouvoir compléter le plan directeur dans trois ou quatre ans pour la grande région métropolitaine.

### VIANDES DE QUALITE



**Spécialiste des viandes de BOEUF.**  
Commandes pour congélateurs avec emballage gratis et congelé si désiré



**ADRIEN LIMOGES ET SON EQUIPE**  
garantissent votre satisfaction

---

## SALAISSON ADRIEN LIMOGES INC.

**126, RUE CHAPLEAU \* 666-4470 \* TERREBONNE**

## AMEUBLEMENT R. SIMARD

**66, boul. STE-ANNE      STE-ANNE-DES-PLAINES**



**625-9625**  
**MEUBLES**  
**ACCESSOIRES**  
**DE MAISON**

**LIVRAISON GRATUITE**

**DANS UN SECTEUR DE 50 MILLES**

Vaste choix de tous les styles en montre:  
Colonial, Espagnol, Canadien, etc...

**APPAREILS ELECTRIQUES**



**MENAGE COMPLET**

*Echangeons vos meubles pour des neufs*

# chez NAPOLI

## Pizzeria Restaurant

**PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.**  
**HAMBURGER STEAK**

**SERVI AVEC PATATES FRITES**  
aussi:  
Hot-dogs géants  
Hamburgers  
Club sandwiches  
pizzas etc...

4 numéros de téléphone pour mieux vous servir:

**666-9211**  
**666-9219**  
**666-9212**  
**666-9213**



**CUITS SUR CHARBON DE BOIS**

**LIVRAISON GRATUITE**  
DANS UN RAYON DE 5 MILLES  
(FRAIS DE 50¢ POUR PLUS DE 5 MILLES)

**794 DES SEIGNEURS**  
**TERREBONNE**

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10.30 A.M. A 1.00 A.M.  
VENDREDI ET SAMEDI: DE 10.30 A.M. A 3.00 A.M.

### Avis aux membres de la Ligue des "Chrétiens d'Aujourd'hui" de Terrebonne

La Fédération nationale du Mouvement des "Chrétiens d'Aujourd'hui", de Montréal, se trouve actuellement dans une situation financière intenable, faute de fonds pour payer l'impression et l'expédition des bulletins, de l'équipe apostolique, des "Chrétiens d'Aujourd'hui".

En conséquence, la publication et la distribution par la poste, de tous les bulletins se trouvent suspendues temporairement.

Le Conseil de la Fédération nationale du Mouvement des "Chrétiens d'Aujourd'hui" travaille actuellement, à trouver une nouvelle formule pour avoir des fonds, pour l'impression et l'expédition par la poste, de tous les BULLETINS des "Chrétiens d'Aujourd'hui".

Il était de notre devoir de vous donner ces quelques renseignements, parce que vous n'avez pas reçu le bulletin, par la poste depuis le mois de janvier, 1976.

Espérant que ce problème sera bientôt réglé.


Les membres du Conseil de la Ligue des "Chrétiens d'Aujourd'hui" de Terrebonne.

Henri Vézina,  
vice-président

### POSAGE - SABLAGE

PLANCHERS DE BOIS FRANC  
Finition fini plastique

**GERARD CLARK**  
Tél.: 666-3287



### ARMOIRES B.C.


Kitchen Cabinets Enr.

M. Béland  
R. Coudry, prop.

Spécialités: armoires de cuisine - vanity - bibliothèques et bars

117, St-André, Terrebonne  
Tél.: 666-2591. Rés.: 666-8410



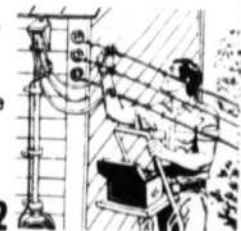


## André Chapleau Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN  
Spécialiste en chauffage électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE **666-4422**



## Rénovations Economiques P.B. Inc.

253, Notre-Dame, app. 413  
Repentigny  
Tél. M. Boudreault 581-8176 (bur.)  
A. Poirier 666-8328

**RENOVATION GENERALE**  
**REVETEMENT ALUMINIUM**

Portes - Fenêtres - Vinyle - Aluminium -  
Auvents fibre de verre

**ESTIMATION GRATUITE**



**ALUMINIUM**

## Maintenant avec Marion Tapis



M. R. Tourangeau, un spécialiste dans le nettoyage de tapis à la vapeur s'est joint à la maison Marion Tapis pour offrir ses services à la clientèle. Sur notre photo, on reconnaît M. Louis Marion, M. Jacques Bouchard ainsi que M. R. Tourangeau, à l'établissement de Marion Tapis, au 163, chemin Gascon. (A)

## Dormez tranquilles, bonnes gens... Les richesses naturelles s'occupent des dommages des crues printanières

Le problème des crues printanières dans la rivière des Mille-Îles ne date pas d'hier et il sera sans doute encore d'actualité le printemps prochain dès que la fonte des neiges aura débuté. Pourtant, malgré l'inquiétude des gens qui vivent en bordure du cours d'eau et malgré une pétition adressée à l'hôtel de ville en ce sens cette année encore, le Conseil municipal ne pourra faire rien autre chose que ce qu'il a fait l'an dernier et les années précédentes: attendre les événements et prier pour que ça ne soit pas trop grave.

On a même répondu à la Ville de Terrebonne (Québec dixit) que les permis de construction en bordure de la rivière n'auraient jamais dû être octroyés aux citoyens.

De toute manière, les gens pourront dormir tranquilles, selon le ministère des Richesses naturelles du Québec, car dans une longue lettre du 24 février lue à l'assemblée du conseil le 4 mars, le ministre lui-même, M. Jean Cournoyer, a écrit que son ministère prend toutes les mesures nécessaires pour atténuer les crues printanières.

Ainsi, une équipe d'ingénieurs et de techniciens patrouillent les cours d'eau pour connaître l'évolution des couverts de glace et pour évaluer les emplacements où les dégâts peuvent être appréhendés.

En plus, le ministère payera en entier le coût de dynamitage en plus de payer pour les sacs de jute (pas le sable dedans) nécessaires à l'érection de digues.

Le gouvernement ne remboursera que 50% des autres dépenses aux municipalités mais le tout devra d'abord être approuvé par les responsables du ministère.

## Unité sanitaire

Il y aura cliniques de puériculture et d'immunisation aux endroits et dates suivantes:

LE LUNDI 15 MARS - A Mascouche-Ouest, au 494, rue Lyonnais, entre 13h30 et 14h30. A Terrebonne, hôtel de ville, entre 14h. et 16h. A Mascouche-Heights, entre

15h. et 16h. en l'église St-Margaret's.

LE MARDI 16 MARS - Au sous-sol de l'église de Mascouche, entre 14h. et 16h.

LE MERCREDI 17 MARS - Dans la sacristie de l'église de Lachenaie, entre 14h. et 16h.

CLINIQUE DE RADIOGRAPHIE pulmonaire le mercredi 17 mars entre 14h. et 16h. en l'hôtel de ville de Terrebonne.

Consultez souvent le "Guide des adresses" publié par "LA REVUE"

# chez NAPOLI

## Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

## 100 SORTES DE PIZZAS

- SPAGHETTI
- RIGATONI
- LASAGNA



Livraison gratuite dans un rayon de 5 milles  
(frais de 50c pour plus de 5 milles)

LE PLUS GRAND CHOIX DE  
PIZZAS DE TOUT LE QUÉBEC

## 794, DES SEIGNEURS, TERREBONNE

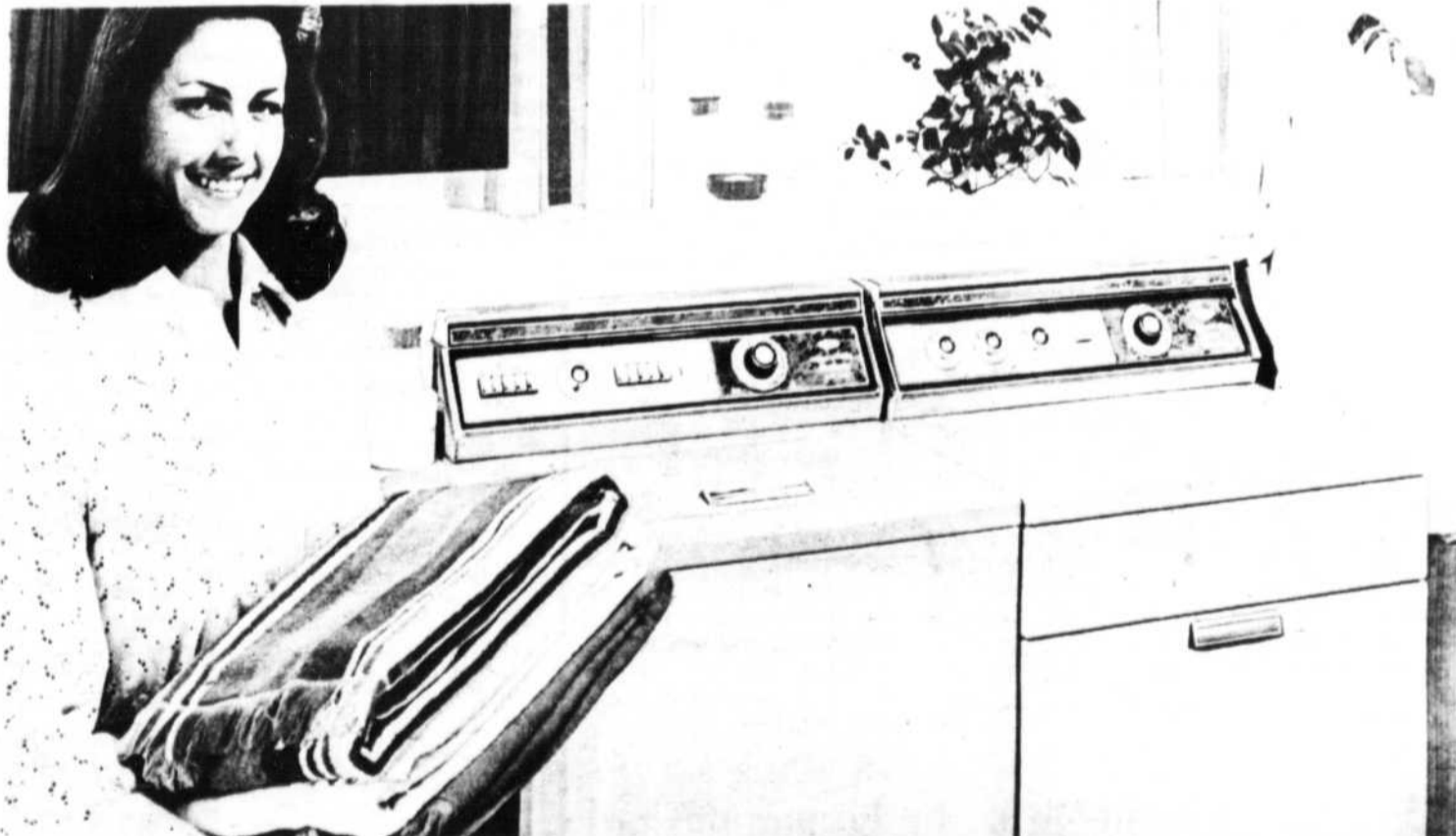
Ouvert tous les jours de 10h30 a.m. à 1h p.m.  
Vendredi et samedi de 10h30 a.m. à 3h a.m.

4 numéros de  
téléphone pour mieux  
vous servir:

666-9211  
666-9219  
666-9212  
666-9213

## Les Lessiveuses & Sécheuses Inglis.

Comblent tous vos désirs  
et même davantage.



## Inglis

## Les Ameublements roger ouimet inc.

conçoit et fabrique ses appareils en pensant minutie. Inglis veut qu'une fois installées chez vous, toute lessiveuse ou sècheuse lave et sèche minutieusement votre linge. Voyez l'expert Inglis...

704, RUE SAINT-PIERRE TERREBONNE

LE PLUS GRAND CENTRE  
D'AMEUBLEMENT ET  
D'ACCESSOIRES DE LA  
REGION DE TERREBONNE

MAGASINS  
**prestige**  
LTÉE

666-4119

## Des étudiants de l'option-théâtre Lionel-Groulx effectue une "percée" à Terrebonne

(YC) Quelques trois cents étudiants de l'École Secondaire Saint-Sacrement ainsi qu'une soixantaine de personnes du Centre culturel de Terrebonne, ont eu l'opportunité d'assister la semaine dernière, à une représentation d'extraits de pièces théâtrales relatant les différentes facettes de cet art à travers le temps de la Grèce à nos jours.

Sans tambours ni trompettes, des étudiants de l'option-

théâtre du Cégep Lionel-Groulx ont effectué cette "percée" dans Terrebonne dans le but de faire une première approche vis-à-vis le public autant pour le sensibiliser que pour connaître ses préférences. Les extraits de pièces qui ont été présentés sont "Antigone" de Sophocle, "Le Cid" de Corneille, "L'île des esclaves" de Marivaux, le célèbre "Don Juan" de Molière, et du côté du théâtre québécois on a pu voir

"Ben-Ur" de Jean Barbeau et "La complainte des hivers rouges" de Roland LePage.

A cela s'est ajouté une période d'animation où les spectateurs ont pu trouver des réponses à leurs questions sur les formes de théâtre de même qu'une séance d'improvisation qui a connu un certain succès puisque de nombreux étudiants n'ont pas hésité à embarquer dans le jeu...

Comme nous le disions

plus-haut, ces étudiants sont tous des étudiants de l'option-théâtre du Cégep Lionel-Groulx et ont pour nom: Robert Marien, Robert Breton, Hélène Mercier, Normand Brathwaite, Georges Boivin et Gilbert Dumas, ce dernier demeurant à Terrebonne.

Aux deux endroits où ont été présenté ce bref historique théâtral, le public a apprécié l'ensemble du jeu des comédiens, marquant toutefois ces préférences pour la comédie et les pièces québécoises auxquelles il pouvait pleinement s'identifier. On redoutait quelque peu le vide causé par l'absence complète des techniques de scène tel que le décor et l'éclairage, mais les comédiens drapés dans leurs costumes, ont mérité tout l'attention de leur jeune auditoire.



GILBERT DUMAS, un jeune homme de Terrebonne qui étudie présentement à l'option-théâtre du Cégep Lionel-Groulx lors de son interprétation de Ben-Ur (Benoit Urbain) à l'École secondaire Saint-Sacrement.

De toute façon, le but était de faire une première approche et il a été atteint. Cette démarche s'inscrit dans le cadre d'un projet de théâtre que l'on veut rélaiser cet été à Terrebonne dans l'île des Moulins. On devrait savoir dans quelques temps la nature exacte de ce projet. Dans l'immédiat, on prépare une tournée dans les écoles primaires de Terrebonne où l'on voudrait une pièce pour enfants; le tout reste cependant à confirmer.



Une scène de "DON JUAN" interprété par Georges Boivin et la paysanne conquise (Hélène Mercier).

## Le centre culturel donnera naissance bientôt à un café

(YC) Comme il devient éreintant de toujours mentionner le nom "centre culturel" dans nos titres pour identifier les différentes activités qui s'y tiennent (atelier de photos du Centre culturel, groupe de peinture du Centre culturel, etc...), nous prenons l'initiative de baptiser le dernier-né de l'organisme, le café "La boîte à lettre". Histoire de situer l'endroit (ancien bureau de poste), de donner une idée de sa dimension (une boîte à lettre, c'est pas gros...), et aussi de toucher son rôle de communication et d'échange d'idées. Voilà, le mot est donné et nous attendons les commentaires.

Donc comme nous le disions, le Centre culturel fait des démarches présentement pour mettre en bran-

le un café à temps partiel dans le grand petit local de l'ancien bureau de poste sur la rue Lachapelle. Déjà, l'achat d'une vingtaine de tables et d'une centaine de chaises s'est effectué avec le Domaine Mascouche et l'on a tenté une première expérience samedi dernier alors que l'on a présenté des extraits de pièces de théâtre.

L'idée d'un café trottait depuis fort longtemps dans la tête des administrateurs antérieurs et présents du Centre culturel et en particulier dans celle de Denis Huot, responsable du secteur manifestation. Pour bien préciser, le projet remonte à l'été dernier alors que l'on était en négociation avec les autorités du ministère des Travaux publics

pour la location du bureau de poste.

Un café contribuera grandement à créer un sentiment de solidarité entre les différents membres des ateliers existants et constituera un outil important dans la sensibilisation de la population, en particulier des jeunes gens.

Comme le Centre culturel possède déjà son système de son, il y aura de la musique. On voudrait aussi offrir du café, et peut-être quelques friandises ce qui reste à confirmer; il est sûr que "La boîte à lettre" ne sera pas ouverte tous les jours de la semaine. Tout au plus deux ou trois qui restent à déterminer.

La boîte à lettre devrait ouvrir ses portes dans deux ou trois semaines.

## Une réponse enthousiaste de la population!

(YC) Le projet que nous vous présentons la semaine dernière concernant la restauration d'un secteur du Vieux-Terrebonne a suscité parmi la population de Terrebonne une foule de réactions toutes plus intéressantes les unes que les autres. On semble avoir pris conscience des immenses possibilités que nous offre le vieux quartier de la basse-ville, et le dessin exécuté par Marc-Lincoeur était

le premier coup d'oeil concret de ce que pourrait être son environnement.

Plusieurs nous ont certifié qu'ils apporteraient leur aide aux promoteurs du projet si le besoin s'en faisait sentir, d'autres projettent d'acheter une maison dans ce secteur pour la restaurer et ainsi de suite.

Plusieurs commerçants sont intéressés à investir et feront des rencontres avec

les penseurs de cette première phase du projet. Enfin, d'autres nous ont même dit que l'on devrait "mettre" un peu moins d'argent dans l'île des Moulins et un peu plus dans le Vieux-Terrebonne...

Au sujet du chantier historique, nous devrions aborder à compter de la semaine prochaine les détails sur chacune des bâtisses du projet.

### Le colloque du Centre culturel de Terrebonne

## Atelier démocratisation de la culture

Nous présentons cette semaine le dernier d'une série de quatre articles en conclusion au colloque d'orientation du Centre culturel de Terrebonne les 30 et 31 janvier dernier. Dans ces articles, nous analy-

sons avec une certaine profondeur chacun des quatre ateliers qui s'y sont déroulés; le Centre culturel de Terrebonne, l'île des Moulins, le patrimoine et la démocratisation de la culture.

Cette semaine, nous abordons l'atelier "Démocratisation de la culture". Voici d'abord les résolutions adoptées par l'assemblée générale à la suite des recommandations des personnes qui ont participé à cet atelier.

1- Il est proposé par Céline Durand appuyé par Yves Chartrand et résolu unanimement que pour rendre la culture accessible, le Centre culturel de Terrebonne devra prendre tous les moyens pour consulter la population sur ses besoins culturels tels: contact avec les groupes sociaux, contact individuel (bouche à oreille), sondage questionnaire dans **La Revue de Terrebonne**, distribution de pamphlets dans les écoles, campagnes de consultation qui engloberont tous les moyens cités plus haut ou autres.

2- Il est proposé par Yves Chartrand appuyé par Pierre Langlois et résolu unanimement que le Centre culturel de Terrebonne suscite le développement de la formation et des connaissances culturelles dans les écoles, qu'il coordonne ses efforts dans ce sens avec la Commission scolaire de Terrebonne et les autres groupes du milieu.

3- Il est proposé par Thérèse Rioux, appuyé par Philippe Grenon et résolu unanimement que le Centre culturel de Terrebonne continue à consacrer des efforts dans l'organisation de manifestations de type "fête populaire".

Tels sont les résolutions et recommandations qui ont été adoptées à la suite de l'atelier par l'assemblée générale.

Il est bien évident que toutes les résolutions émises par l'atelier et l'assemblée générale sont en réalité de fermes désirs de voir le mouvement culturel naissant, s'étendre dans toutes les couches composantes de notre petite société locale. Jusqu'à présent, les autorités du Centre culturel ont surtout dirigé leurs efforts à créer des structures souples dans lesquelles pouvaient intégrer les groupements déjà actifs sur la scène culturelle. L'année 1975 a surtout été une période d'organisation même si on a pu assister à quelques reprises à des tentatives de sensibilisation dont le plus bel exemple est sans doute l'organisation des fêtes de la Saint-Jean.

Il reste cependant que ces méthodes de sensibili-

sation sont onéreuses pour un organisme qui dispose d'un budget financier quand même assez limité. D'un autre côté, il est difficile d'évaluer les retombées positives de tels manifestations.

Cette année, avec la redistribution des tâches du Conseil d'administration qui s'est faite, on pourra se rendre compte d'une meilleure articulation dans les actions entreprises. La nomination d'un responsable de l'information laisse transparaître l'objectif ultime du Centre culturel de Terrebonne: donner la possibilité à chaque citoyen de Terrebonne de pouvoir participer à différentes activités. Pour ce, la première règle élémentaire est de l'informer de l'existence de l'organisme culturel, d'où le rôle d'un responsable de l'information.

Un autre objectif que l'on est fixé est de pénétrer dans le milieu étudiant

toujours considéré comme celui le plus actif et le plus sensible aux activités culturelles. L'éducation est le frère siamois de la culture et l'un ne va pas sans l'autre. Dans cette même ligne d'idées, l'intégration de l'enseignement secondaire et de l'éducation permanente à la Commission scolaire de Terrebonne facilitera beaucoup la tâche au Conseil d'administration. Déjà, la Commission scolaire se montre très intéressée aux efforts entrepris par le Centre culturel et on a pu le constater lors du colloque d'orientation alors qu'elle avait délégué une personne par atelier. Sa participation est donc assurée.

Il restera ensuite à pénétrer dans le milieu ouvrier. Ce secteur sera plus difficile et demandera des efforts prononcés et surtout constants. Mais quand la bonne volonté est là, le reste n'est plus qu'une question de temps.

## Les Educateurs-Associés discuteront de la possibilité de demander le classement du château Masson

(YC) Lors d'une entrevue que nous avons la semaine dernière avec le Père Emilien Leblanc de la direction de l'Ecole Secondaire Saint-Sacrement, celui-ci nous a promis d'apporter la question du classement du manoir Masson à la prochaine réunion du conseil d'administration des Educateurs-Associés, réunion qui aura lieu au début du mois d'avril. M. Leblanc nous a par ail-

leurs affirmé qu'il se souvient d'une démarche plus ou moins poussée qui avait été entreprise il y a quelques années pour que le château Masson soit classé "monument historique" par le ministère des Affaires culturelles. Ne se souvenant pas toutefois de la nature exacte de cette démarche, il nous a dit qu'il consulterait ses dossiers pour nous en préciser l'ampleur.

Rappelons ici que "La Revue" veut que le ministère des Affaires culturelles s'intéresse en priorité au classement du manoir Masson représentant dans la région l'héritage le plus important autant du point de vue architectural que symbolique.

En attendant de connaître l'opinion des autorités de l'Ecole Secondaire Saint-

Suite à la page A-22



## Le Centre culturel a déposé sa demande de subvention au ministère des Affaires culturelles

(YC) Le président du Centre culturel de Terrebonne, M. Jean-Luc Labrecque, a présenté sa demande de subvention la semaine dernière au Bureau de développement culturel régional de Montréal, organisme du ministère des Affaires culturelles.

La demande qui est faite au ministère totalise une somme de \$8,000 et est surtout axée sur la sensibilisation de la population et sur les manifestations de masse.

Les autorités du Centre culturel n'ont aucune idée quand

l'organisme du ministère pourra rendre une réponse sur cette demande. L'an dernier, la réponse officielle était venue en août seulement quoi que l'on savait depuis un moment déjà le montant octroyé. Le montant s'élevait à \$6,000.

## M. André Sabourin représente la ville au Centre culturel

(YC) Les autorités de la Ville de Terrebonne ont délégué le conseiller André Sabourin au conseil d'administration du Centre culturel de Terrebonne afin de les représenter.

D'après les nouveaux règlements de régie interne adoptés en janvier dernier, ce représentant est nommé par le conseil municipal. Il a droit de parole et d'intervention lors des discussions du conseil d'administration mais n'a pas droit de veto sur les propositions.

Son rôle consiste à représenter le conseil municipal au sein du conseil d'administration, servir d'intermédiaire entre les services municipaux et le conseil d'administration, et enfin d'agir comme personne-ressource au nom de l'organisme de par sa per-

manence comme employé ou représentant municipal.

M. Sabourin sera donc présent lors des assemblées publiques futures et il pourrait jouer un rôle important dans les relations humaines à établir avec le conseil municipal.



M. André Sabourin

## Prochaine réunion publique du Centre culturel

(YC) Après avoir évalué la disponibilité de chaque personne, le conseil d'administration a fixé la réunion publique du Centre culturel pour le dernier jeudi de chaque mois.

Ainsi, la réunion du mois de mars aura lieu le 25 à 20h au siège social situé au 766, rue Lachapelle. On discutera alors de l'administration générale du Centre, et des différents points pertinents au développement du domaine culturel.

POUR VOTRE PUBLICITE

LA REVUE 666-3719



Bientôt le printemps et les belles randonnées en auto...

## INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant pour les cours de l'Ecole de conduite Terrebonne

Des centaines d'élèves diplômés sont notre meilleure recommandation

### Ecole de conduite Terrebonne

749, Saint-Pierre Terrebonne (COIN SAINT-ANDRE)

permis no: 80102

666-2245



## Quincaillerie A-Mart

950 BOUL. DES SEIGNEURS

TERREBONNE

666-6153

## CENTRE DE PISCINES

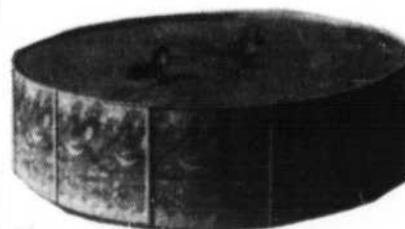
Une mise de côté suffit pour un été assuré

**SPECIAL**

Haugh's Aqualine

15' x 48"

incluant:



Filtre - Sable - Echelle de sécurité - Thermomètre - Chlore - Algacide - Ecumoire - "Test Kit" - Balayeuse - Puise à feuilles

\$599.00

Démonstrateur en magasin

NORTH STAR OLYMPIC 76 - Cuir



Spécial Garçon \$8.99 Homme \$9.99

## CHAUSSURES MIRACLE INC.

100 tonnes de chaussures à votre disposition

564, boul. des Seigneurs Terrebonne 666-1977

Souliers de course, enfants, filles, garçons .99



# Les propositions révisées pour la délimitation nouvelle des comtés fédéraux seront soumises au Parlement canadien

Les nouvelles délimitations des comtés fédéraux en vue des prochaines élections au Canada seront soumises au Parlement canadien dès que les rapports des dix provinces seront entrées à Ottawa et, selon le député de Terrebonne aux Communes, M. J. Roland Comtois, Ing. P., le débat dans cette enceinte doit durer au plus 30 jours après son dépôt. Par la suite, la Commission de délimitation des circonscriptions électorales statuera dans les 30 jours, sur proposition du Parlement, et les nouvelles limites de comtés seront alors en vigueur pour les élections générales prévues en 1978.

Selon M. Comtois, ce travail devrait être terminé en juin prochaine. Nous rappelons à nos lecteurs que nous avons publié la semaine dernière un article avec dessin sur les nouvelles limites du comté de Terrebonne.

Le nouveau comté fédéral de Terrebonne, si la proposition est acceptée telle quelle, comprendra Charlemagne, Lachenaie, Laurentides, Mascouche, Repentigny, Saint-Paul l'Ermitte, Terrebonne, La Plaine, Saint-Lin, Saint-Roch de l'Achigan, Saint-Roch Ouest, Bois-des-Filion, New Glasgow, Sainte-Anne des Plaines, Saint-Louis de Terrebonne et Sainte-Sophie.

On a biffé de ce comté Lorraine, Rosemère, Blainville, Sainte-Thérèse et Boisbriand, qui passent au nouveau comté de Deux-Montagnes.

## La procédure

Voici comment on a procédé pour faire la nouvelle division des comtés fédéraux

au Québec.

Le 28 février 1975, le président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour le Québec, le juge François Chevalier, a reçu du statisticien en chef du Canada le rapport indiquant la population du Canada selon les chiffres de 1971.

Il a alors calculé le nombre de membres de la Chambre des communes à assigner à chaque province, soit soixante-quinze pour le Québec. Le quotient électoral pour le Québec est de 80,370.

La Commission a commencé ses travaux le 8 mars 1975 et a publié dans la **Gazette du Canada**, édition du 30 juin 1975, et dans les quotidiens un avis des dates et lieux des audiences publiques. La Commission a reçu cent trente demandes d'auditions. Après considération de celles-ci, la commission présente maintenant son projet au Parlement.

## Les comtés

Sur la rive nord des Millelles, on a procédé à des changements majeurs.

Argenteuil, Labelle et Terrebonne ont été remaniés.

Deux-Montagnes: à cette circonscription ont été ajoutées les localités de Pointe-Calumet et Saint-Joseph du Lac. On a ajouté Lorraine, Rosemère, Blainville, Sainte-Thérèse et Boisbriand, de l'ancien comté de Terrebonne.

On a aussi remanié en profondeur Joliette, Berthier, Trois-Rivières, Saint-Maurice et Champlain.

## Deux-Montagnes

Le nouveau comté de Deux-Montagnes comprendrait:

- a) la cité de Deux-Montagnes;
- b) les villes de Blainville, Boisbriand, Lorraine, Rosemère, Saint-Eustache, Sainte-Marthe sur le lac et Sainte-Thérèse;
- c) Pointe-Calumet et Saint-Joseph du lac.

## Labelle

Le nouveau comté de Labelle comprendrait:

- a) la cité de Saint-Jérôme;
- b) les villes de Mont-Gabriel, Sainte-Adèle, Sainte-Agathe des Monts, Saint-Antoine;
- c) dans le comté de Labelle: l'Annonciation, l'Ascension, La Minerve, Marchand, Turgeon, Labelle, La Conception, Lac-Nominique, Lac-Tremblant Nord, La Macaza, Sagouay;

d) dans le comté de Montcalm: Brunet, Castelnau, Cousineau, Jamet, Rolland et Viel, Lynch, Nantel;

e) dans le comté de Terrebonne: Lac-Carré, Lafontaine, Sainte-Agathe Sud, Saint-Jovite, Saint-Sauveur, Val-David, Bellefeuille, Brébeuf, Sainte-Agathe, Sainte-Anne des Lacs, Sainte-Jovite, Saint-Sauveur, Ivry-sur-le lac, Lac Supérieur, Mont-Rolland, Mont-Tremblant, Piedmont, Saint-Faustin, Shawbridge, Val des Lacs et Val-Morin.

La population électorale actuelle (recensement de 1971) serait de 76,796 dans Deux-Montagnes, 77,535 dans Labelle et 73,501 dans Terrebonne.

## Congrès de l'U.N. en mai

M. Maurice Bellemarre, chef intérimaire de l'Union nationale vient d'annoncer que le congrès du parti aura lieu à Québec les 22 et 23 mai. Selon le communiqué, le congrès réunira environ \$1,800 délégués de toutes les parties de la province et c'est Me Jean Blanchard de Sainte-Thérèse qui le présidera.

M. Bellemarre a révélé qu'il ne serait pas candidat au poste de chef mais qu'au prochain scrutin il serait candidat dans son comté de Johnson.

Plusieurs noms ont été mentionnés pour prendre la succession de M. Bellemarre mais aucun n'a été révélé encore.

Me Jean Blanchard qui présidera le congrès, est notaire à Sainte-Thérèse, fils du notaire J.L. Blanchard qui fut député provincial de Terrebonne de 1944 à 1960. Me Blanchard, notaire, est un ancien président du Club Renaissance qui n'a jamais cessé de s'intéresser à l'Union nationale.



Le député de Terrebonne et ministre des Communications, Monsieur Denis Hardy, à l'occasion du lancement de la revue des Communications ANTENNES, le 1er mars. La revue sera publiée au trimestre à 10,000 exemplaires. Elle a pour but principal d'informer le public au sujet des communications sociales, humaines et techniques. Monsieur Hardy est en compagnie de Monsieur Gérard Frigon, au centre, sous-ministre en fonction au sein des Communications depuis le 28 janvier et, à droite, de Monsieur Louis Duvernois, directeur du Service des Communications, responsable de la réalisation de la revue ANTENNES.

## POLITIQUE

### Le 28 mars, c'est confirmé: le premier ministre Bourassa au congrès libéral de la région Laurentides



Les militants libéraux et la population des comtés de Berthier, Joliette-Montcalm, l'Assomption, Laurentides-Labelle et Prévost, accueilleront le Premier ministre Bourassa et plusieurs de ses ministres et députés, dimanche le 28 mars prochain, à l'occasion d'un important congrès regroupant les libéraux de la régionale Laurentides.

Les organisateurs de ces assises qui se dérouleront à la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, 777, boul. d'Iberville à Repentigny, ont confirmé la présence du Premier ministre et invitent tous les citoyens de la région à venir discuter avec leurs élus des problèmes de leur secteur à cette occasion.

#### Le thème de la famille

Les participants seront également invités à se pencher sur la thématique du Parti libéral pour 1975: "La Famille dans la société québécoise". Ce sujet concerne tout le monde et les opinions des militants et de tous les citoyens intéressés seront recueillies afin de formuler des solutions aux nombreux problèmes qui se posent actuellement à la famille au Québec.

#### Bourassa-dialogue

Le Premier ministre et chef du Parti libéral, M. Bourassa répondra aux questions des délégués au cours d'une période spécialement réservée à l'échange et au dialogue à 15h30.

#### Billets

Les billets d'inscription donnant droit à un repas sur les lieux sont disponibles auprès des représentants locaux des comtés suivants:

Berthier: M. Roger Paquette, Lanoraie, 887-2254

Joliette-Montcalm: M. Olivier Roussin, Joliette, 759-2441

L'Assomption: M. Maurice Devost, Repentigny, 581-4542

Laurentides-Labelle: M. André Guindon, Ste-Agathe Sud, 326-3861

Prévost: M. Paul-Emile Vermette, St-Jérôme, 432-7797

Pour assurer une participation maximale de tous, les organisateurs en ont fixé le coût à \$4.00.

### Horaire de Me Hardy

Le ministre des Communications et député de Terrebonne, Me Denis Hardy, était présent le mercredi 10 mars, au Cercle de presse du Saguenay, à Chicoutimi, et il a discuté du contenu d'une communication au congrès des hebdomadaires en octobre 1975 à Trois-Rivières.

## REUNION DE PARENTS POLYVALENTE A.-CORBEIL

Les parents des élèves de la polyvalente sont invités à assister à une rencontre qui se tiendra à l'école Armand-Corbeil le:

**MARDI, 16 mars à 19h30 (7h30 p.m.)**

Le but de cette rencontre est d'informer les parents et de répondre à leurs interrogations face au:

**CHOIX DES COURS POUR 1976-77**

Gilles St-Germain  
directeur

memorandum aux annonceurs

91034

ETES-VOUS FORTS EN CHIFFRES?

LA REVUE DE TERREBONNE

PEUT CERTIFIER SON TIRAGE DE

**5063** EXEMPLAIRES VENDUS PAR SEMAINE

UNE CERTITUDE POUR SES ANNONCEURS

POUR VOTRE PUBLICITE: **666-3719**

## Gala de danse du Centre culturel thérésien le samedi 13 mars

Le Centre culturel thérésien organise pour le samedi 13 mars son grand gala de danse qui aura lieu à la polyvalente de Saint-Jérôme, au

535, rue Filion, à Saint-Jérôme.

Au cours de la soirée, on présentera Ronald Bennett et Glennis Dee, excellents danseurs américains qui se sont classés parmi les finalistes des grandes compétitions aux États-Unis et qui détiennent le championnat latin du Easter Championship 1975.

Tous sont invités à participer à ce gala de danse. Pour obtenir vos billets, il suffit de composer: 666-4700.

## Des emplois disponibles

Les emplois suivants sont disponibles par l'entremise du Centre de Main-d'œuvre du Canada au 878 des Seigneurs; au téléphone: 666-3722.

Représentant d'assurances (305). Coiffeuse (768-1053). Bonne à tout faire, (plusieurs). Meunier (426). Boucher (829). Ebéniste (513). Représentant de commerce en produits chimiques. Représentant (équipement de bureau) (995). Directeur gérant (1030).

Cond. mach. piquer (plusieurs) (machine plain overlock-spéciale). Mécanicien (plusieurs). Réparateur motocyclettes (946). Ajusteur d'avant train (486).

Peintre auto (plusieurs). Electriciens (1037). Ponceur de parquet (838). Dame de compagnie (964). Lambrisseur (788). Couvreur bardeaux (846). Lambrisseur (extérieur) (888-883). Mécanicien pour rénovation de véhicules antiques (603). Valet d'écurie (996). Réparateur de carrosserie (1047). Cuisinier (1066-1000). Commis d'épicerie (1056). Electricien de camion (1046).

## Les nouvelles Optimistes

Nous pourrions publier très bientôt un rapport des bénéfices rapportés au tournoi de bienfaisance; aux premières nouvelles, le Club Optimiste de Terrebonne a fait un excellent profit... qui sera distribué comme d'habitude aux jeunes. Un vote de félicitations a été fait à Claude Beausoleil et son comité pour le travail qui a été accompli.

Autre vote de félicitations a été envoyé à Pierre Langlois pour les performances de la Brigade qu'il dirige.

Le souper bénéfice mixte du club aura lieu le 7 avril.

Une demande est entrée récemment pour l'achat de vestons pour les 17 joueurs Pee Wee au coût de \$289.

La clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge internationale aura lieu en juin aux Galeries de Terrebonne sous la présidence de Jean-Paul Cloutier.



## Les juges du Patinthon Optimiste

LES JUGES DU CONCOURS "PATINTHON" OPTIMISTE. Sur notre photo de g. à droite, René Dubois, commentateur de la rencontre et les juges, J.O. Vaillancourt, conseiller municipal, Florian Bonneville, grand-chevalier des Chevaliers de Colomb, Jean-Marc Fontaine, vice-président du CLSC LAMATER.

Lors du patinthon qui avait lieu le dimanche 29 février au Palais des sports il y eut une très grande participation tel que les photos parues dans La Revue de la semaine dernière l'ont montré. On voit sur notre photo les gagnants de la section des jeunes, soit de g. à droite, Jean-Guy Colette, médaille de bronze, troisième au classement, Céline Allard, championne chez les demoiselles et Alain Demers qui fut le grand champion avec un temps de 31 minutes, pour les 100 tours de la patinoire. Le deuxième au patinthon Michel Desormeaux était absent lors de la photo.



## LES DRAPERIES COLETTE ENR.

FAIT SUR MESURE

Valences - Draperies - Plein jour - Couvre-lits -

Toiles - Tapis - Tapisseries

SERVICE A DOMICILE  
INSTALLATION

390, rue Bernard  
Terrebonne

BUREAU D'HOMME  
D'AFFAIRES

666-6362

JUSQU'À 10H P.M.

## 25% D'ESCOMPTE

sur l'achat d'un foyer,  
cheminées ou  
accessoires  
Métalbestos



Selkirk  
Métalbestos



Toute la chaleur d'un foyer de maçon  
pour le prix d'un foyer pré-fabriqués.

Cheminées modernes Enrg.

Représentant: Raymond Laverdure  
Estimation gratuite

666-1357 - 324-5329

## GRAND SPECIAL DU PRINTEMPS

Venez profiter du rabais de

# \$236.

sur les camions Ford "Explorer" 1976



- Financement sur place à taux bancaire

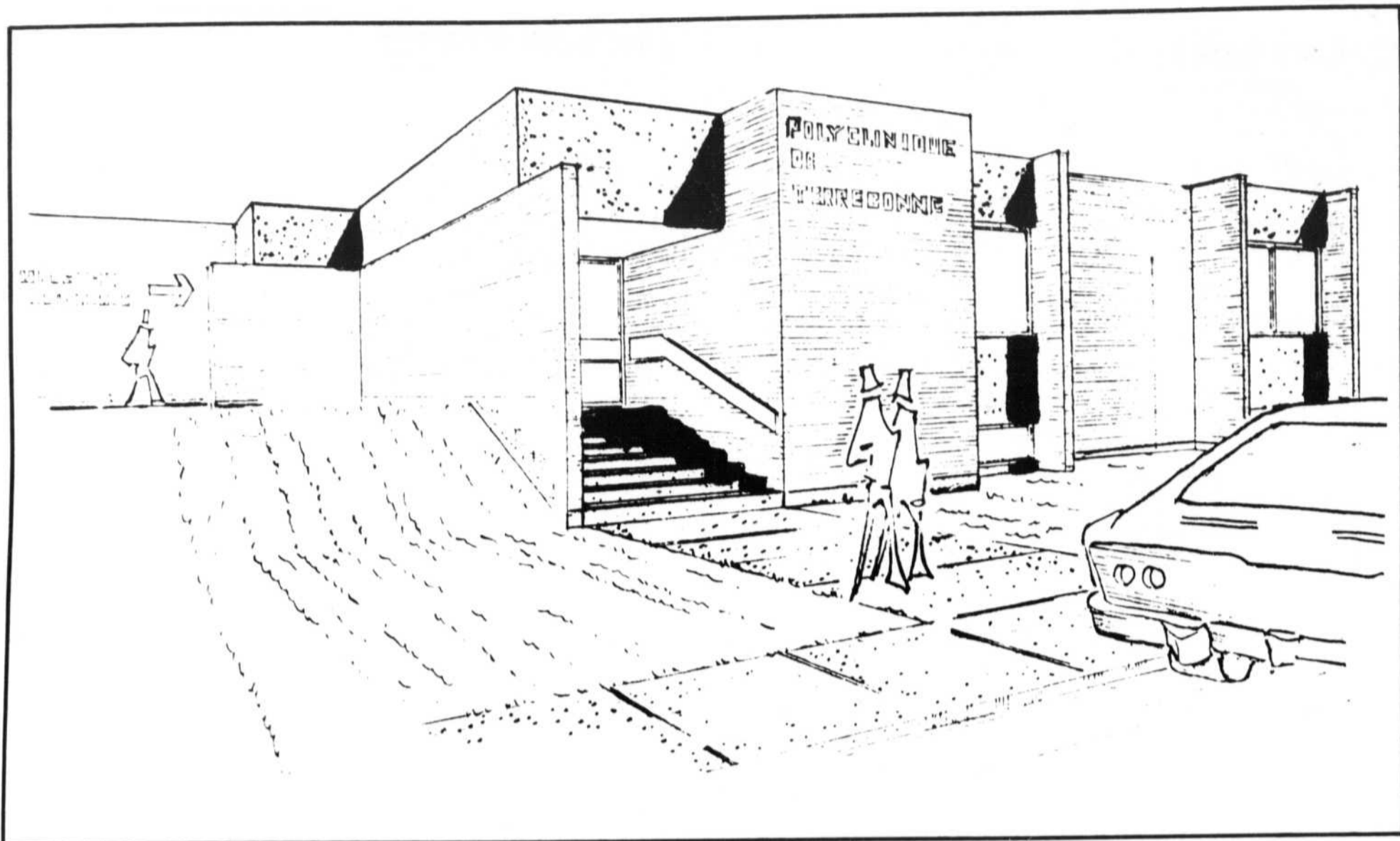
- Ouvert de 9h a.m. à 10h p.m.

Vaste choix de modèles en stock

## TERREBONNE AUTO CENTRE ENR.

802, boul. des Seigneurs, Terrebonne, 666-4179





LA POLYCLINIQUE DE TERREBONNE devrait être mise en chantier très bientôt selon une information recueillie auprès de M. Yves Mathieu, pharmacien. Cet immeuble qui aura au moins 80 pieds en façade, boulevard des Seigneurs, face à la Place des Seigneurs, aura en sous-sol une salle de physiothérapie et des bureaux pour les

professionnels de la santé. On trouvera au rez-de-chaussée la radiologie, la salle d'urgence et des bureaux de médecins. L'extérieur sera en brique et béton et un vaste terrain de stationnement est prévu dans l'ensemble.

## HOCKEY

### Tournoi provincial pee-wee de Valcourt

Magnifique performance de nos Pee-Wee à Valcourt. Suite à une invitation de participer au tournoi Pee-Wee dans le cadre du Carnaval de cette partie municipalité des enfants de l'est, laquelle fut acceptée avec enthousiasme, deux équipes de Terrebonne, une de catégorie Pee-Wee participant à cette compétition de 16 équipes et une formation Atome invitée spéciale, a joué une partie contre un club Elite de Valcourt, nous voudrions en tant que parents des joueurs de Terrebonne vous donner nos impressions de l'expérience magnifique que nos enfants ont vécue lors de ce voyage.

Arrivés à l'aréna de Valcourt vers 9h30, samedi le 14 février, l'accueil fut des plus chaleureux par l'organisation du tournoi et l'enthousiasme s'empara de nos joueurs. Après une victoire en matinée au dépens d'une équipe de Trois-Rivières, ce fut au tour de la formation d'Iberville de s'incliner devant nos porte-couleurs en après-midi. Après ces deux joutes, l'organisation du tournoi par son comité d'hébergement s'occupa de placer les enfants dans des foyers pour la nuit de samedi. Pour certains, c'était une première visite à l'extérieur dans le cadre d'un tournoi de hockey.

Les parents de Valcourt, Bonsecours, Racine, vinrent

chercher nos enfants à l'aréna, qui partirent en groupe de deux passer la soirée et la nuit de samedi chez eux. Ce sont des figures réjouies de l'accueil de ces familles, que l'on revoyait le dimanche matin accompagnés des membres de celle-ci venus assister à une messe Pee-Wee célébrée au centre de la patinoire de l'aréna. Le célébrant était accompagné de deux joueurs des formations de Longueuil, Valcourt et Terrebonne. Une célébration de toute beauté avec chorale, orgue, lectures appropriées pour la circonstance et cela devant plus de mille personnes.

Le dimanche après-midi, reprise des activités du tournoi. Notre équipe de Pee-Wee, élimina le Lennoxville en semi-finale pour accéder à la grande finale contre une formation de Winsor, championne des deux tournois précédents de Valcourt. Avant cette partie, notre club Atome rencontra une équipe étoilée de Valcourt. Ce fut une joute chaudement disputée, qui se solda par une victoire des nôtres par le compte de 2 à 1, malgré la fatigue de nos joueurs.

Puis vint la grande finale du tournoi à 8h30, période de réchauffement, présentation des joueurs, hymne national, tout comme dans un grand match de hockey. La partie

débuta et il y avait une grande nervosité dans l'air tant chez les joueurs que chez les parents, tous étant fatigués par le nombre de parties jouées en deux jours. Victoire des nôtres difficilement acquise au compte de 3 à 0, dont les deux derniers buts comptés dans un filet désert dans la dernière minute de jeu. Quand la sirène annonça la fin du match ce fut le délire tant chez les joueurs que chez les parents (même ceux de Valcourt) qui n'ont pas cessé d'encourager nos joueurs durant cette partie disputée devant plus de mille personnes.

Nous voudrions profiter de cette occasion pour remercier la Ville de Terrebonne et les responsables du hockey mineur de l'opportunité qu'ils ont donnée à nos enfants de vivre une expérience des plus enrichissantes qui espèrent, pourra se répéter encore plusieurs fois dans l'avenir.

Un merci des plus sincères à l'organisation du tournoi de Valcourt et à tous les foyers qui ont accueilli si chaleureusement nos enfants la fin de semaine du 14 et 15 février.

Les parents des clubs "Pee-Wee" et "Atome" de Terrebonne

### Aux sciences

Au cours de la présente année, le gouvernement fédéral consacra un milliard de dollars, soit 4 p. cent du budget, aux diverses activités scientifiques.

## Le Juvénile vole la vedette au 7ème tournoi national de Matane

En fin de semaine dernière, notre formation Juvénile participait au 7ème tournoi National de la ville de Matane. Elle disputa un premier match le samedi et s'inclina 1 à 0 devant le Saint-Antoine. Le but est survenu en première période à la suite d'une maladresse défensive. Le lendemain, nos porte-couleurs affrontèrent le Valcourt dans la finale consolation. Les deux formations donnèrent tout un spectacle car la joute nécessita pas moins de six périodes de surtemps. En effet, après les deux périodes de 15 minutes réglementaires, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité 2 à 2. Ce n'est qu'au début du sixième engagement supplémentaire que les quelques 5,000 spectateurs connurent enfin le vainqueur, soit le Valcourt. Le but est survenu à la suite d'une mise en jeu à la gauche de Claude Lorrain. Le disque tomba sous le bâton d'un adversaire et, ce dernier laissa partir un boulet. La rondelle toucha la partie supérieure droite du filet aux grands désappointements des nôtres. On riposta auprès de l'arbitre en chef car on jugea que le juge de ligne avait mit la rondelle en jeu trop vite. On avait un peu raison car nos porte-couleurs n'étaient pas tous prêts. On accepta quand même la défaite en vrai gentleman. On venait de donner un spectacle que personne n'oubliera. Les deux formations reçurent une ovation debout de la part de la foule.

## SPORTS par GILLES CHAPUT



Alain Guérette avait ouvert le pointage pour les nôtres en première période en marquant sans aide. Alain intercepta une passe à la ligne bleue adverse et décocha un lancer frapper qui toucha la cible. Le Valcourt riposta quelques minutes plus tard en prenant Claude Lorrain en défaut. Claude ne put maîtriser un puissant tir et le disque glissa doucement au fond de la cage. Nos porte-couleurs ne lâchèrent pas et Benoit Lévesque porta le compte 2 à 1 avec l'aide de Michel Guérette.

Michel contourna le filet adverse avant de passer le disque à Lévesque à la droite du but. Le gardien fut prit par surprise par le lancer sans avertissement de Benoit. Il ne restait que trois minutes à écouler dans la rencontre lorsque le Valcourt nivela le pointage, provoquant ainsi du surtemps. Après les dix minutes allouées, le compte était toujours égal. On joua une deuxième, troisième, quatrième puis une cinquième période supplémentaire mais sans succès. On ne parvenait pas à briser l'égalité. Les deux gardiens de but refusaient de fléchir. Pourtant, ce n'est pas

les occasions qui manquèrent. Ce n'est qu'au début de la sixième période de surtemps que le Valcourt trouva enfin le fond du filet. Il était temps car les joueurs des deux formations n'en pouvaient plus. Ils étaient exténués. On venait de reléguer aux oubliettes l'attraction spéciale qui devait avoir lieu après cette mémorable rencontre. Les gens venaient d'assister à un match de hockey sans précédent. Les organisateurs de ce tournoi affirmèrent n'avoir jamais vu une si belle partie et souhaitèrent que Terrebonne participe encore l'an prochain tant ils étaient emballés par notre jeu. Immédiatement après la rencontre, on remit des plaques souvenirs à l'instructeur M. Raymond Marquis ainsi qu'au capitaine Martin Roy au nom de l'équipe.

- On mit neuf heures pour faire le trajet Montréal - Mont Joli par train du CN puis une heure par autobus Mont-Joli Matane. Exténuant.

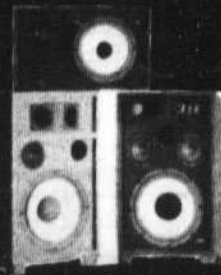
- Vers trois heures vendredi matin, nous pouvions voir la ville de Québec sous les lumières... et la pluie.

Suite à la page A-24

**SPECIALISTE EN**

- Systèmes de son
  - Stéréos HI/FI
  - Radios AM/FM
  - Accessoires
  - Téléviseurs
- couleur, noir/blanc

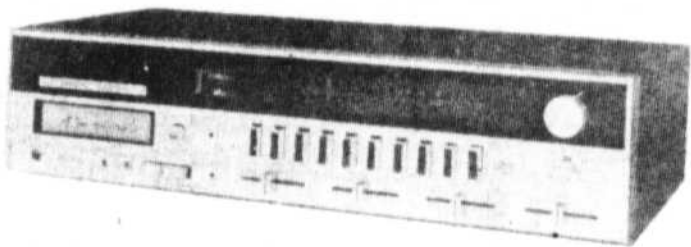
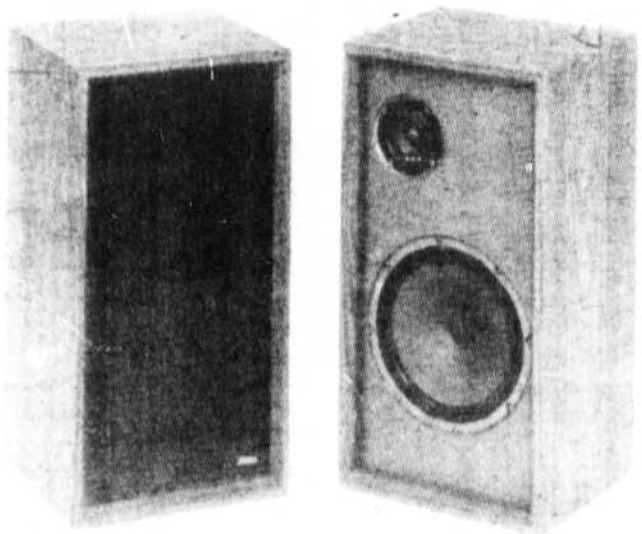
# CLAUDE ELECTRONIQUE



715, rue Saint-Louis  
Terrebonne

**666-7906**

CLAUDE BEAUDOIN, PROPRIETAIRE



**RECEPTEUR AM/FM transistorisé  
de 50 watts efficaces X2**

DEUX HAUT-PARLEURS FMS3 - 55 watts RMS. Puissance maximale. 1  
hooper 10", 2 tweeters 4", 1 cornet 4" métal. 24" haut, 12" prof., 15" largeur.

Prix suggéré  
au détail  
\$800

**\$ 599.**

ENSEMBLE  
A PRIX SPECIAL

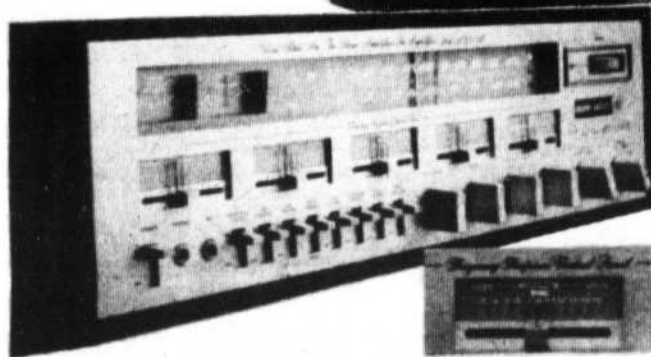
RECEPTEUR AM/FM transistorisé  
avec enregistreuse 8 pistes. Puis-  
sance 20 watts RMS x 2

**Deux haut-parleurs  
SB360 AGS**

Prix suggéré  
au détail  
\$359

ENSEMBLE A  
PRIX SPECIAL

**\$ 249.**



## BIENTOT UNE NOUVELLE LIGNE CHEZ CLAUDE ELECTRONIQUE

### MARQUE SANYO

Radios AM/FM - Accessoires - Haut-parleurs -  
C.B. - Cassettes

- Ligne complète  
de tapes pour  
automobiles

**666-7906**

### CLAUDE ELECTRONIQUE A RECU DES STOCKS NOUVEAUX:

- Petits radios AM/FM portatifs
- Réveille-matin AM/FM
- Cassettes marque BASF et TRANSCRIBER
- Bobines d'enregistrement AKAI et TRANSCRIBER
- Bases de systèmes de son et télévision
- Ecouteurs de style professionnel de marque KOSS

## DISCOTHEQUE MOBILE

CLAUDE et REJEAN

- Pour tous genres de récep-  
tions, parties, danses, etc.

Pour renseignements:

**666-4670**

ou

**666-4802**

ou au

715, rue Saint-Louis,  
Terrebonne



# CLAUDE ELECTRONIQUE

715, RUE SAINT-LOUIS

TERREBONNE

## Courses de chiens à Sainte-Julienne

Vous êtes invités à assister ce dimanche 14 mars au début de l'après-midi, au départ de la course de chiens devant l'église de Sainte-Julienne. L'arrivée des courseurs aura

lieu au même endroit, rue Cartier et il y aura concours de beauté pour chiens, compétitions de force, démonstration de dressage par Gilles Chartier.

Les trophées seront remis le soir à compter de 7h30 à l'Hôtel Royal de Sainte-Julienne et il y aura ensuite parade de modes. Pour informations: Charles-A. Beau-

doin à 831-2345.

### EDUCATEURS...

Suite de la page A-17

Sacrement, nous nous employons de notre côté à savoir exactement ce que le ministère des Affaires culturelles a entrepris à ce jour pour classer ce monument inestimable, chose hardu pour ne pas dire plus, quand on fait face à un labyrinthe aussi enchevêtré que l'administration publique...



LA DISCOTHEQUE

et le PIANO-BAR

de l'Hôtel Central

où vous aimerez rencontrer vos amis et vous en faire de nouveaux...

790, Saint-Pierre  
Terrebonne

## Le Mouvement scout de Terrebonne annonce sa grande soirée canadienne

Une tradition solidement implantée par le Mouvement scout de Terrebonne se continuera le samedi 27 mars, dans la grande salle de l'école Leopold-Gravel: la soirée canadienne qui remporte toujours un très grand succès auprès des amateurs. L'entrée sera de \$3 par personne et on est prié de réserver ses billets dès maintenant en composant 666-2265 ou 666-6401.

M. ET MME MOK CHI'YIN  
vous souhaitent la bienvenue

RESTAURANT

# SUN MON



LA CUISINE  
CHINOISE A  
SON MEILLEUR

M. et Mme Mok Chi'Yin préparent eux-mêmes dans leurs cuisines les délicieux mets chinois. Venez leur rendre visite...

Maintenant situé au

148, RUE SAINTE-MARIE

(A l'arrière de la Banque Provinciale)

TERREBONNE

LIVRAISON: 666-3764  
666-3765

# SPÉCIAL DU MIDI! \$1.49

JUSQU'À 14 HEURES  
TOUS LES JOURS



ÉCONOMISEZ

tout en faisant  
un bon repas!  
Ce prix est  
en vigueur  
tous les jours  
de la semaine.



REGALEZ-  
VOUS AVEC:

• 2 morceaux de  
Poulet Frit à la Kentucky

- des frites dorées
- une salade au choix
- du pain à la grecque

et votre boisson préférée

## La Villa du Poulet

## De la ROTISSERIE

# chez NAPOLI

## Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

Poitrine de poulet	.....	\$2.65
Cuisse de poulet	.....	\$2.25
Demi-poulet	.....	\$3.60
Poulet entier	.....	\$6.60
Hot-Chicken Sandwich	.....	\$2.40



Inclus avec tous les poulets: salade de choux, sauce, pain, patates frites.

**10% D'ESCOMPTE SUR COMMANDES  
DE POULET AU COMPTOIR**

**LIVRAISON GRATUITE**

Dans un rayon de 5 milles  
(frais de 50c pour plus de 5 milles)

**794, DES SEIGNEURS,  
TERREBONNE**

Ouvert tous les jours de 10h30 a.m. à 1h a.m.  
Vendredi et samedi de 10h30 a.m. à 3h a.m.

4 numéros de  
téléphone pour mieux  
vous servir:  
666-9211  
666-9219  
666-9212  
666-9213

Bienvenue au chic, à l'accueillant

## MOTEL LE SOMMET

Votre hôte: Jean-Paul Clark

Spectacles toutes les fins de semaine à 10h30: CONCOURS  
D'AMATEURS



**RESERVEZ MAINTENANT**  
pour vos réceptions, mariages  
et autres occasions,  
en appelant  
**666-6146**

Nous pouvons organiser  
tous genres de parties  
de plaisir pour vous  
**S.V.P. appelez 666-6146**



## Restaurant LE GRILLON

Réjeanne Vaillant, propriétaire

Pour un bon repas ou un snack  
dans une ambiance de bon goût...

Permis complet de la S.A.Q.

742, rue Saint-Pierre

666-6492

Terrebonne

## RESTAURANT

# El Rancho

Spécial du jour, du lundi au  
vendredi, de 11h a.m. à 8h p.m.

- SOUPE DU JOUR ou JUS DE TOMATE
- LE SPECIAL
- Tous genres de desserts
- Thé ou café
- Bière ou vin inclus

LICENCE COMPLETE

855 RUE SAINT-PIERRE - TERREBONNE

Livraison rapide - 3 autos à votre service

TELEPHONE - 666-6633 - 34 - 35



# PLACE DES SEIGNEURS

# BEAUSOLEIL

M  
E  
T  
R  
O



**Le supermarché Beausourire**  
**Chez nous, tout le monde sourit**  
**Le service... le sourire... c'est notre affaire!**  
*de l'épicerie... à la qualité des viandes...*  
**en passant par la fraîcheur des fruits et légumes**

<b>CATELLI</b> spaghetti 16 on. <b>36¢</b>	<b>CATELLI</b> spaghettini 16 on. <b>36¢</b>	<b>CATELLI</b> macaroni coupé 16 on. <b>36¢</b>	<b>CATELLI</b> macaroni long 16 on. <b>36¢</b>	<b>LIBBY'S</b> jus de tomate pqt 3 x 19 on. 48 on. <b>79¢ 53¢</b>	<b>GOLDEN GIRL</b> margarine pqt aluminium 1 lb <b>45¢</b> margarine molle 1 lb <b>59¢</b>
<b>FIVE ROSES</b> farine tout usage 7 lb <b>\$1.13</b>	<b>TOP</b> nourriture pour chiens 25.5 on. boeuf ou foie ou poulet <b>26¢</b>	<b>POMMES "RED"</b> délicieuses grosseur 1.25 B.C. <b>3 / 99¢</b>	<b>POMMES Golden</b> délicieuses grosseur 1.25 B.C. <b>3 / 99¢</b>	<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>NOUS VENDONS DU BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE</b></p> <p><i>Il MÉRITE votre confiance...</i></p>  <p><b>LE BOEUF PAR EXCELLENCE SÉLECTIONNÉ DANS L'OUEST SPÉCIALEMENT POUR MÉTRO</b></p> <p><b>FAITES CONFIANCE À VOTRE BOUCHER MÉTRO</b></p> </div>	
<b>ORANGES "Sunkist"</b> sans pépins grosseur 113 la douz. <b>88¢</b>	<b>FESSE de veau de lait complète</b> la lb <b>\$1.18</b>	<b>ROTI de fesse de veau</b> (un bout ou l'autre) la lb <b>\$1.28</b> (jarret blanc enlevé)	<b>ROTI d'épaule de veau</b> ou veau en panier la lb <b>88¢</b>		

529, rue Saint-Louis  
666-4158 — Terrebonne

Place des Seigneurs  
930, boul.  
des Seigneurs  
Terrebonne



le supermarché  
**Beausourire**

**Chez Métro,  
c'est plus facile!**



# Le CLSC LA MA TER vous informe

## On fait la fête ensemble!

Si vous avez feuilleté la Revue de Terrebonne la semaine passée, vous avez sans doute constaté qu'on avait "mis le paquet" avec notre cahier spécial de cinq (5) pages sur le Centre Local de Services Communautaires (C.L.S.C. Lamater).

### L'ouverture officielle

Vous savez maintenant que l'OUVERTURE OFFICIELLE du C.L.S.C. a lieu cette semaine, soit les 8, 9, 10 et 11 mars. Vous savez aussi, parce qu'on vous l'a répété plusieurs fois, que vous êtes invités à venir jaser avec nous autres, tout en visitant nos locaux tout neufs situés au 978 boul. Moody à Terrebonne. En passant, si vous n'avez pas eu l'occasion de venir nous voir, vous pourriez peut-être sacrifier quelques minutes de votre magasinage du jeudi soir? Après tout, nous sommes situés à deux minutes des Galeries de Terrebonne...

### Une fête populaire

Quand vous fêtez un membre de votre famille ou quand vous recevez des parents ou des amis à souper, cela exige de votre part certains préparatifs. Vous vous arrangez généralement pour que les pièces de votre maison soient propres et accueillantes; vous vous assurez que vous aurez assez de victuailles pour satisfaire l'appétit de tout le monde. Le moment venu, vous sortez votre nappes du dimanche, votre belle vaisselle toute neuve, en n'ayant pas oublié de "vous mettre sur votre 36", comme on dit.

Figurez-vous que pour arriver à l'ouverture officielle de votre C.L.S.C., il a fallu tout près de trois ans et demie. Vous pouvez vous imaginer le nombre de démarches qui furent entreprises par une foule de personnes bénévoles qui ont travaillé ensemble pour trouver des solutions aux problèmes médicaux, sociaux et communautaires des gens de Lamater.

Aussi, il était normal que les quinze (15) personnes qui sont à l'emploi du C.L.S.C. ainsi que les membres du conseil d'administration proclament bien haut que le

C.L.S.C. Lamater est vraiment une "réalisation du milieu". En recevant pendant quatre (4) jours consécutifs les gens de La Plaine, Lachenaie, Mascouche, Terrebonne et St-Louis de Terrebonne, on voulait certes rendre hommage à leur ténacité, à leur esprit d'organisation et de coopération.

Certains se demandent parfois ce que ça donne de travailler dans des organisations bénévoles, de donner de notre propre temps pour les autres. Des exemples frais que nous avons à la mémoire sont ceux de Mme Gertrude St-Pierre et ses gentilles Jeannettes de Terrebonne, M. et Mme Jacques Normandeau de Mascouche ainsi que la Commission scolaire de Terrebonne qui nous ont permis de vous envoyer un petit mot dans chacun de vos foyers. Un gros merci pour nous avoir aidé à mieux vous renseigner sur les services que nous offrons et ainsi à rendre le C.L.S.C. encore plus réel et plus dynamique.

Nous aurons deux grosses bonnes nouvelles à vous annoncer la semaine prochaine. Ne manquez pas ça!

### JUVENILE...

Suite de la page A-20

- Deux joueurs, hébergés dans une famille, furent surpris par cette dernière lors du souper. On leur offrit une bouteille de vin. Ils furent très touchés par ce geste.

- René Dumais et Martin Roy reçurent la troisième étoile dans chacun des matches. Claude Lorrain reçut une mention honorable dans le second.

## Ne vous laissez pas attraper par un solliciteur de publicité qui veut publier une brochure sur l'impôt sur le revenu

Au moins deux hommes d'affaires de Terrebonne ont communiqué la semaine dernière avec le journal à la suite d'un appel d'un individu qui a l'intention de publier prochainement une brochure d'information sur l'impôt sur le revenu et qui sollicitait de la publicité pour cette publication.

Selon le monsieur, l'information serait distribuée dans la région Terrebonne, Lachenaie, Mascouche et Saint-Louis.

Nous tenons à faire la mise au point suivante:

a) les ministères du Revenu à Québec ou à Ottawa, ne publient jamais de brochures ou feuillets d'information sur l'impôt en sollicitant de l'annonce de qui que ce soit;

b) tout citoyen peut obtenir GRATUITEMENT toute l'information qu'il désire en communiquant par téléphone ou par lettre aux bureaux de l'impôt; toutes les formules, toutes les brochures explicatives, sont DONNÉES aux contribuables et n'affichent aucune publicité;

c) les individus qui sollicitent de l'annonce pour des brochures ou publications concernant l'impôt abusent tout simplement de la crédulité publique en intimidant les

gens avec les mots impôt sur le revenu;

d) si les annonceurs éventuels s'imaginent que la publication va être distribuée à tou-

tes les familles, ils sont d'une crédulité à désespérer.

En un mot, si de tels individus vous appellent au téléphone, veuillez donc noter

leur nom, leur adresse, leur numéro de téléphone et communiquer immédiatement avec La Revue de Terrebonne.

**LAVE-AUTO  
A LA MAIN  
666-2511**

**SPECIAL  
D'OUVERTURE \$4.**



**COOP CAR WASH**  
401, des Seigneurs, Terrebonne

**COOP GAS BAR**

**COOP TAXI**

10 AUTOS -  
24 HRS - 7 JOURS  
**666-4723**

**VOTRE COOP** 477-0305  
9783

de Montréal et de Mascouche  
159 ch. Gascon - Lachenaie (coin route 640)

## SPECIAUX DE MARS



**Bougies  
"Champion"**

à partir de

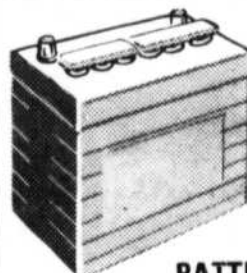
**99<sup>c</sup>**



Huile à motoneige "Castrol" 20 on. **85<sup>c</sup>**

Huile à moteur 10W30 la pinte **95<sup>c</sup>**

Peinture "couche de fond" latex le gallon **\$4.75**



SP 24 C

**\$45**

**BATTERIES  
FIRESTONE**

Pneus "Firestone"

De Luxe  
"radial"  
blancs  
HR 78-15



**\$49.50**

Crampons de motoneige 2 douz. **\$9.95**

Souliers d'entraînement "Weider" Pointures 5 à 11 **\$12.95**

## DISTRIBUTEURS DES POMPES "GOULDS"

**20%** d'escompte aux membres de la Coopérative (sauf sur les spéciaux du mois)

Informez-vous sur les avantages à devenir membres

PAS DE LIVRAISON

**R. LAVERDURE**

EPICIER LICENCIÉ

**BIERE • PORTER**

HEURES d'AFFAIRES:  
Tous les jours (excepté le dimanche)  
de 7h a.m. à 10h p.m.

623, ST-PIERRE

TERREBONNE

## ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! FUTURS MARIÉS...

Voyez d'abord nos ménages complets, meubles et accessoires de maison à des prix défiant toute compétition...jusqu'à PAQUES!

**AMEUBLEMENTS R. SIMARD**

66, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines 625-9625

